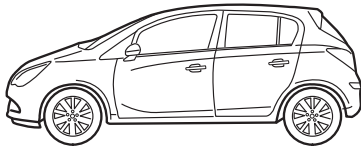


- (D)** Einbauanleitung / nur Händlereinbau
- (GB)** Installation instructions / Dealer installation only
- (F)** Consignes de montage / Montage uniquement par le concessionnaire
- (NL)** Montagehandleiding / Montage alleen door dealers
- (DK)** Montagevejledning / Montage kun hos forhandleren
- (N)** Monteringsinstruksjon / Montasje kun hos forhandleren
- (S)** Installationsanvisning / Får endast monteras av återförsäljaren
- (FIN)** Asennusohje / Asennus vain myyntiliikkeen toimesta
- (I)** Istruzioni per il montaggio / Installazione solo presso la concessionaria
- (E)** Instrucciones de montaje / Instalación exclusiva por el distribuidor
- (P)** Instruções de montagem / Montagem só no concessionário
- (GR)** Οδηγίες εγκατάστασης / Συναρμολόγηση μόνο από εμπο ρους
- (CZ)** Návod k montáži / Montá pouze prodejcem
- (PL)** Instrukcja montażu / Montaż tylko u dealera
- (TR)** Montaj talimatı / Sadece satıcı tarafında monte edilir
- (H)** Beépítési útmutató / Csak a kereskedő építheti be
- (HR)** Upute o ugradnji / Ugradnja samo od strane trgovca
- (BUL)** Инструкция за монтаж / Монтажът може да се извърши само от търговеца
- (RO)** Instrucțiuni de montaj / Se va monta numai de către dealer
- (RUS)** Инструкция по монтажу и установке / Устанавливать только у дилера
- (LT)** Montavimo informacija / Montuoja tik prekybininkas
- (LV)** Iemontēšanas pamācība / Tikai pārdevēja iebūve
- (EST)** Paigaldusjuhend / Paigaldab ainult müüja
- (SLO)** Navodilo za vgradnjo / Vgradnja le od trgovca
- (SK)** Montážny návod / Montáž iba obchodníkom
- (J)** 取り付け説明書 / 販売業者取り付けのみ
- (ROK)** 장치 지시사항 / 오직 전문상인이 장치
- (THA)** คู่มือการติดตั้ง / ติดตั้งโดยตัวแทนจำหน่ายเท่านั้น
- (VR)** 安装说明书 / 仅供销售商安装用
- (VR)** 安裝說明書 / 僅供銷售商安裝用

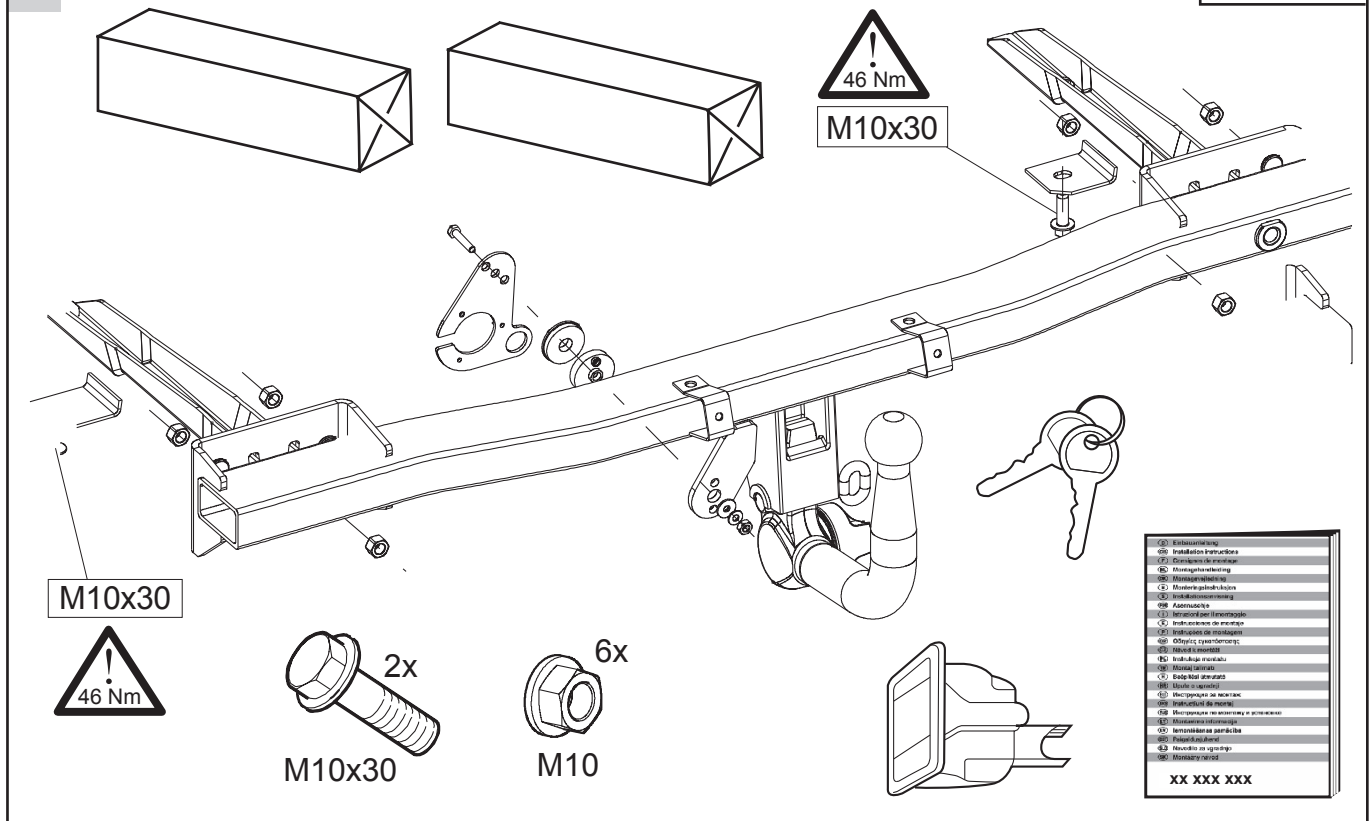


Corsa - E

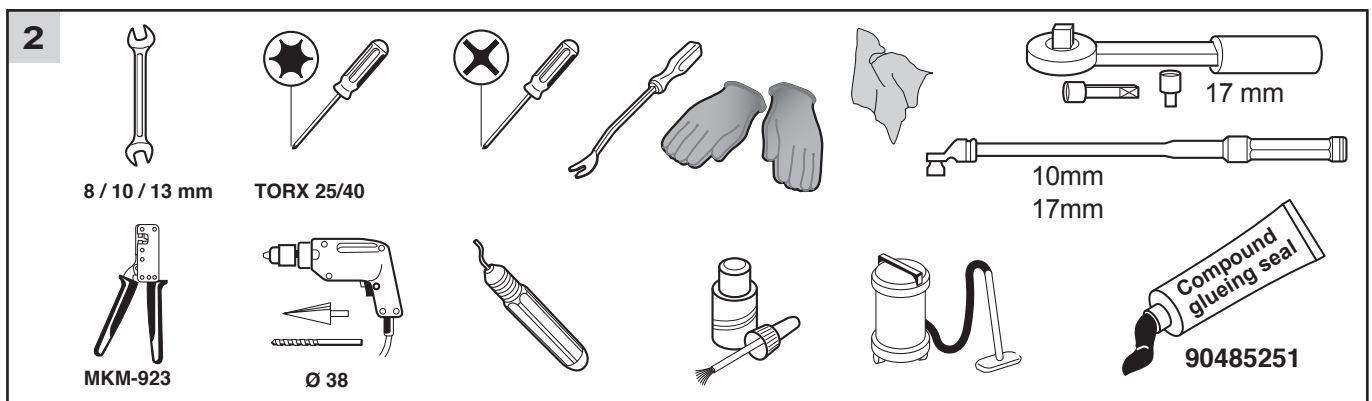


1

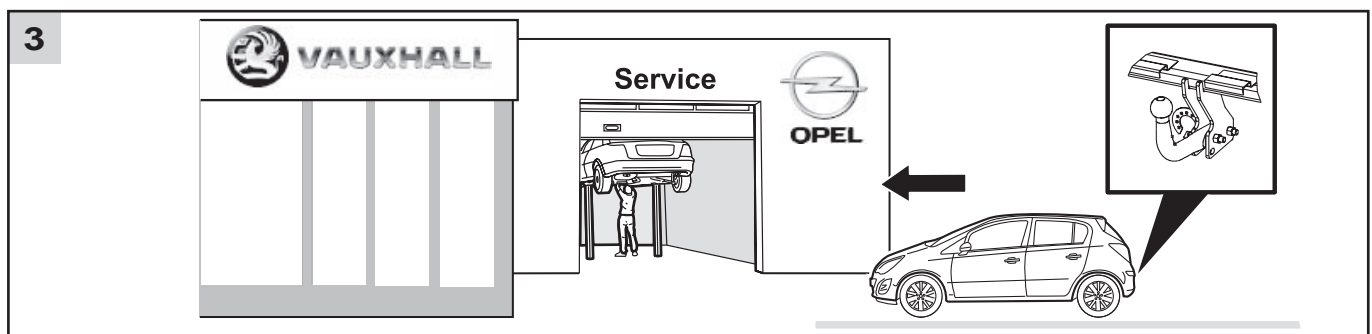
13 449 598

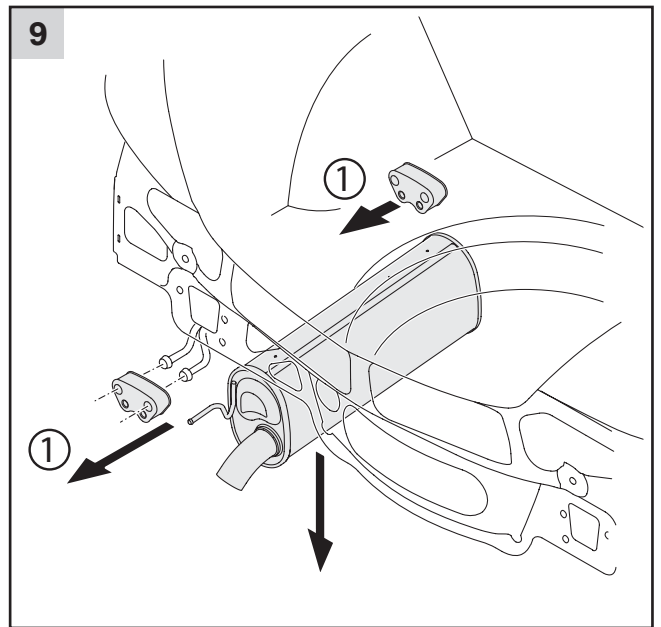
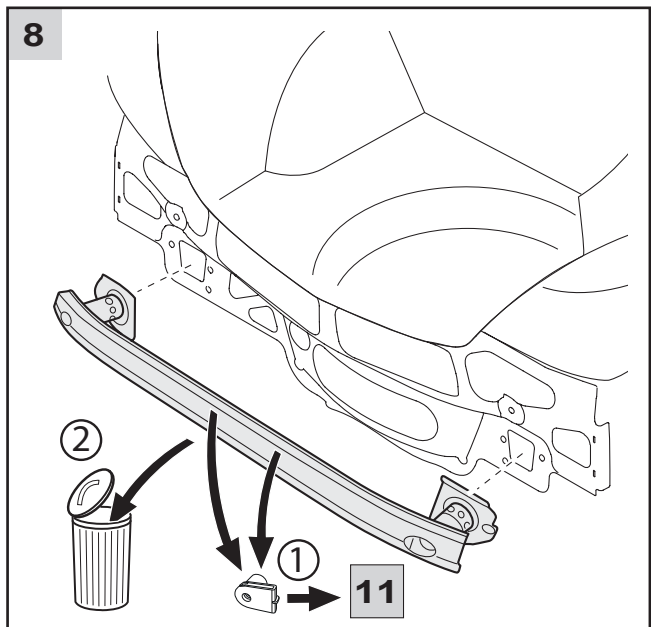
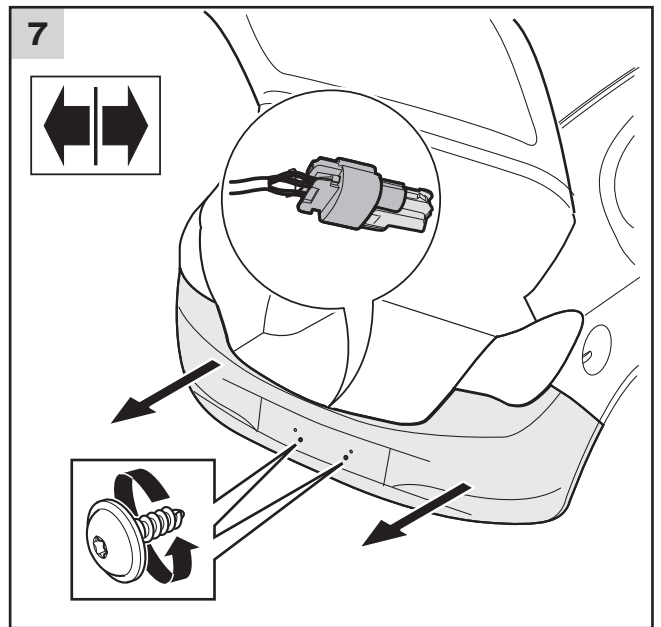
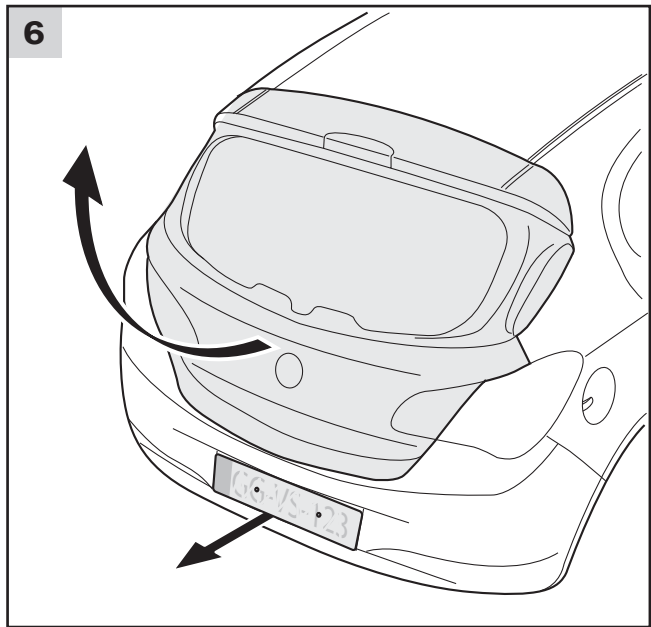


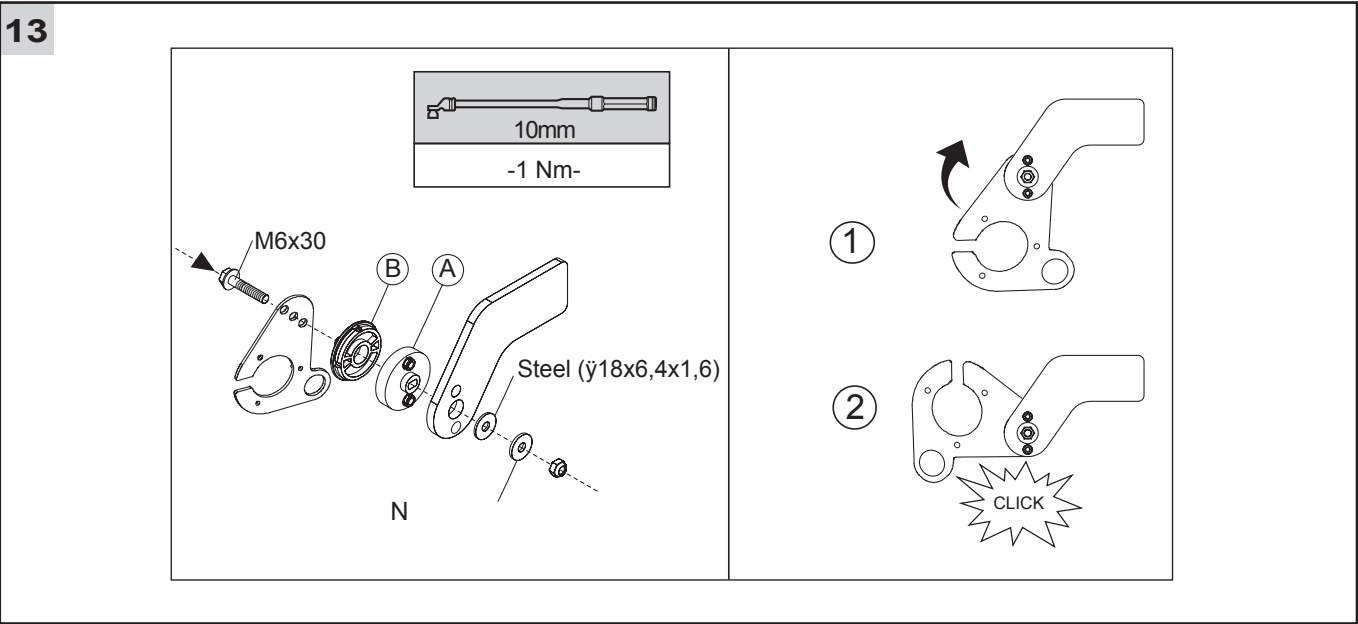
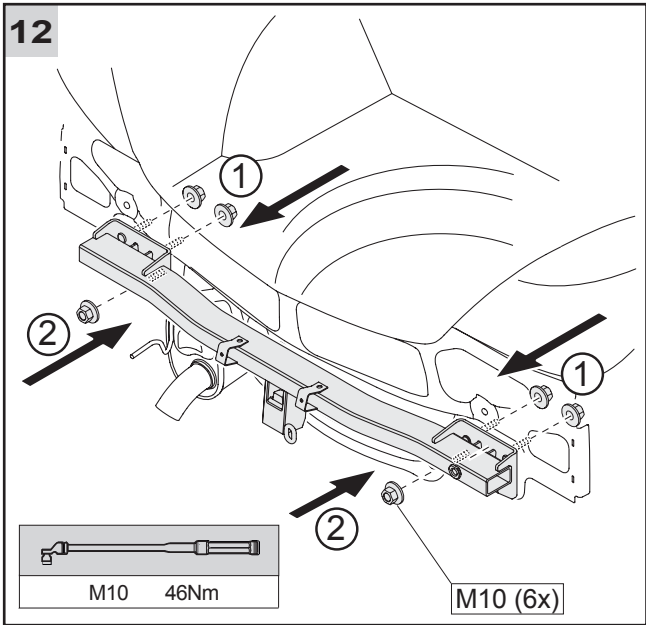
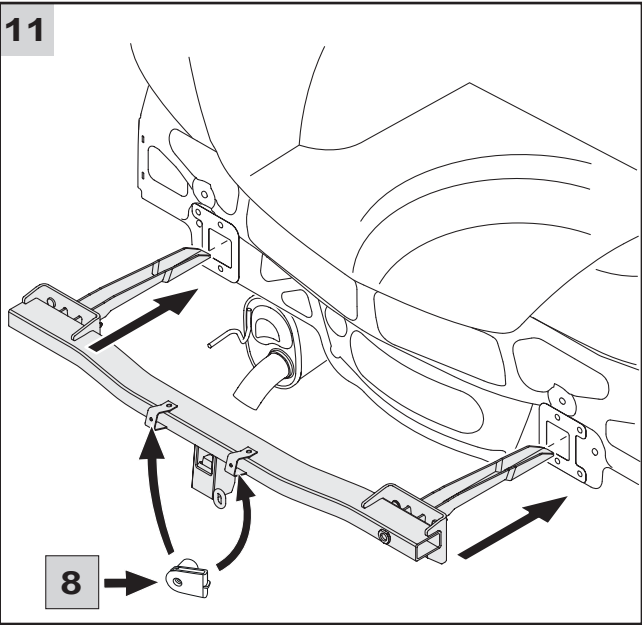
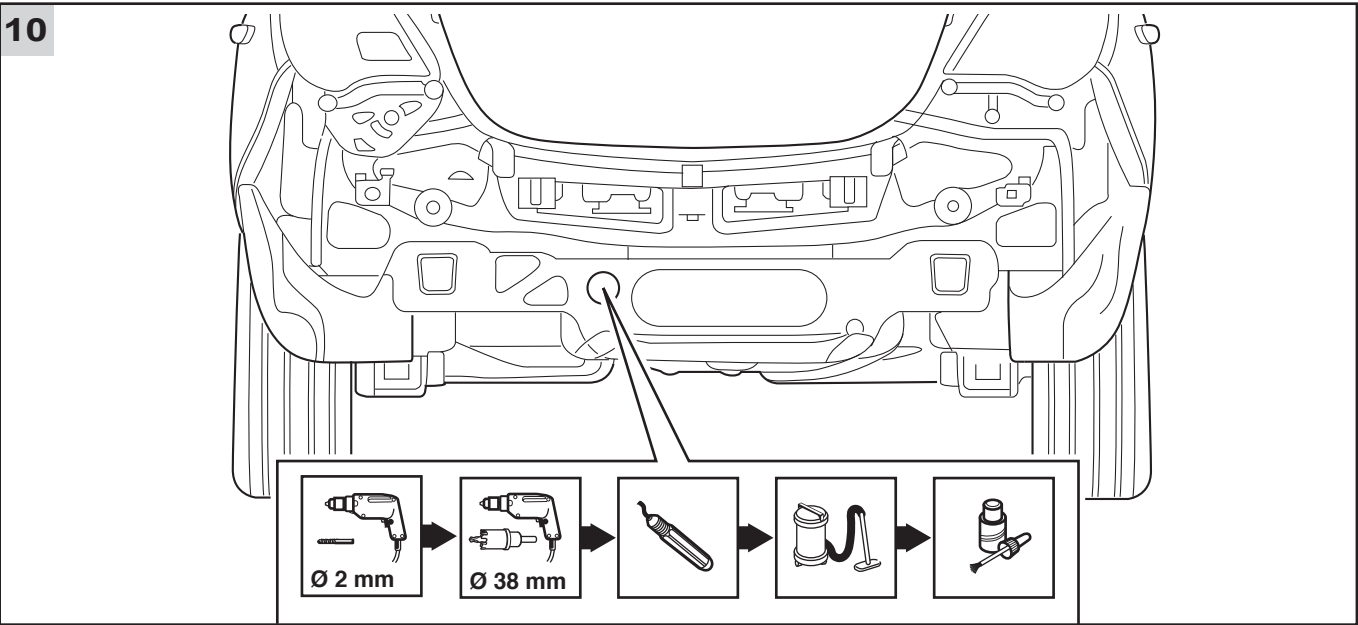
2

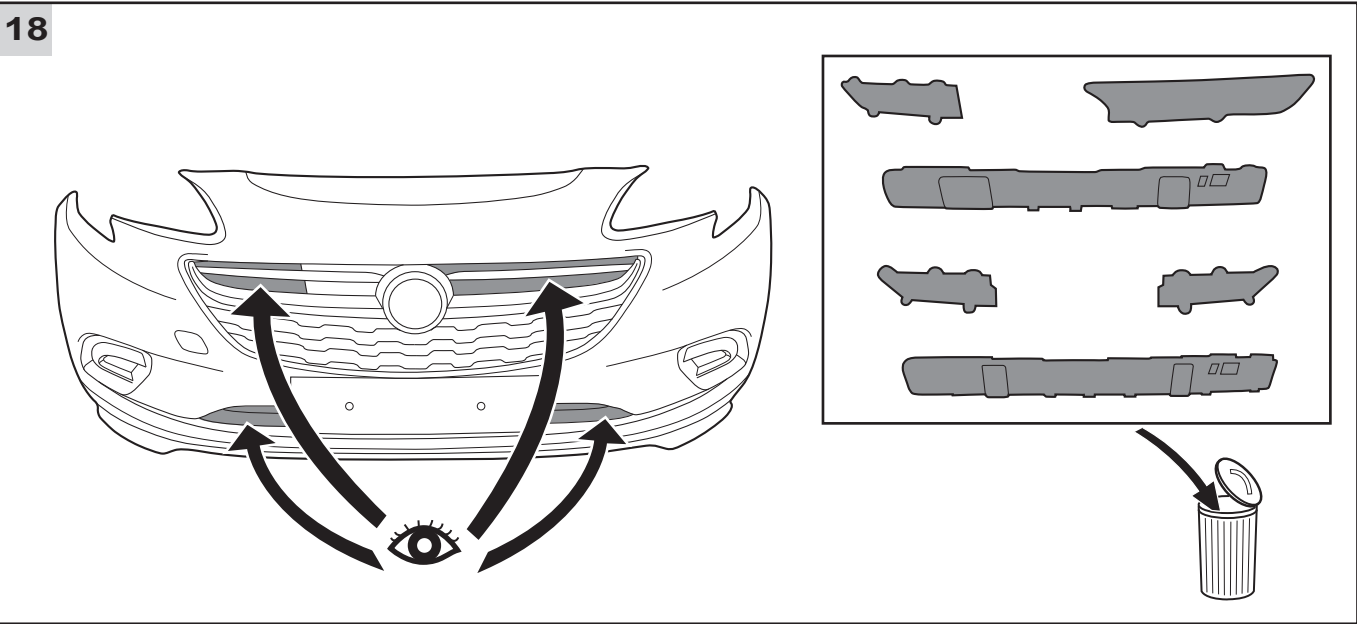
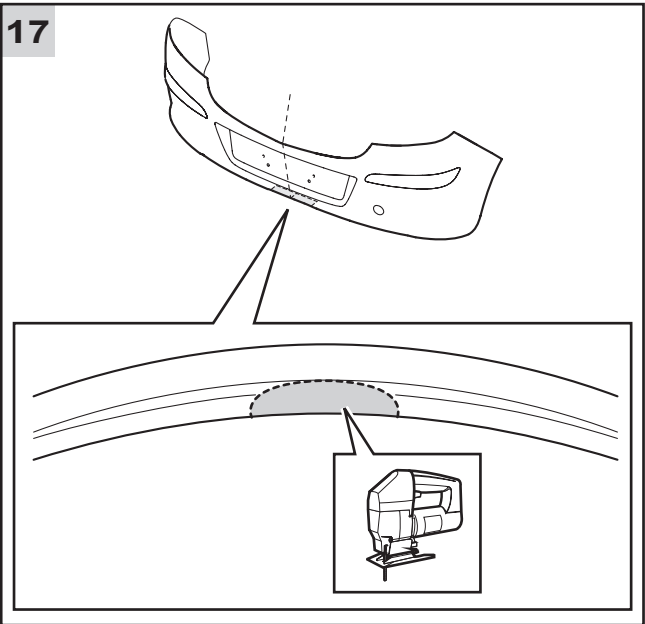
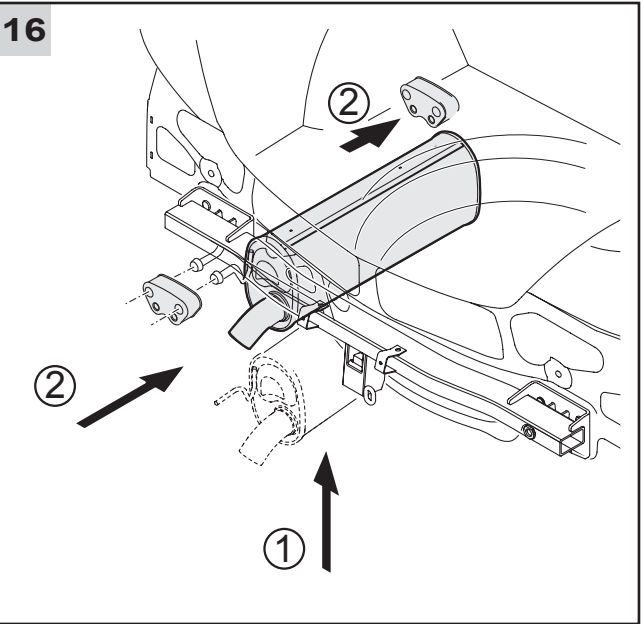
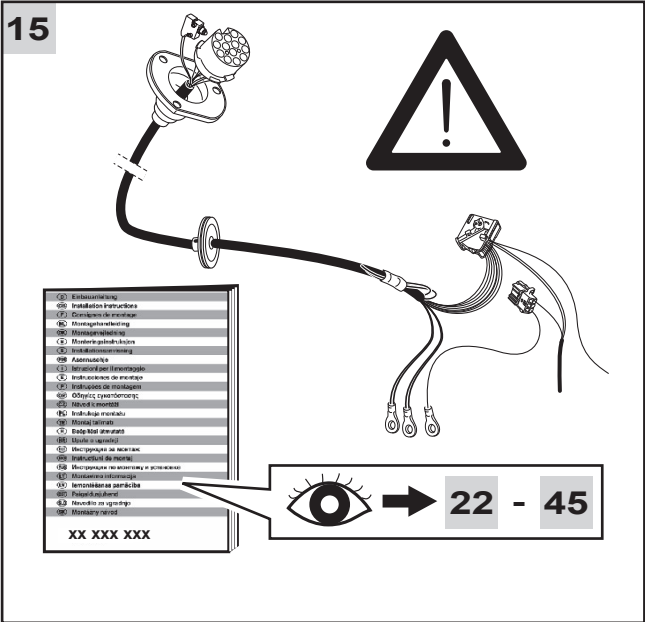
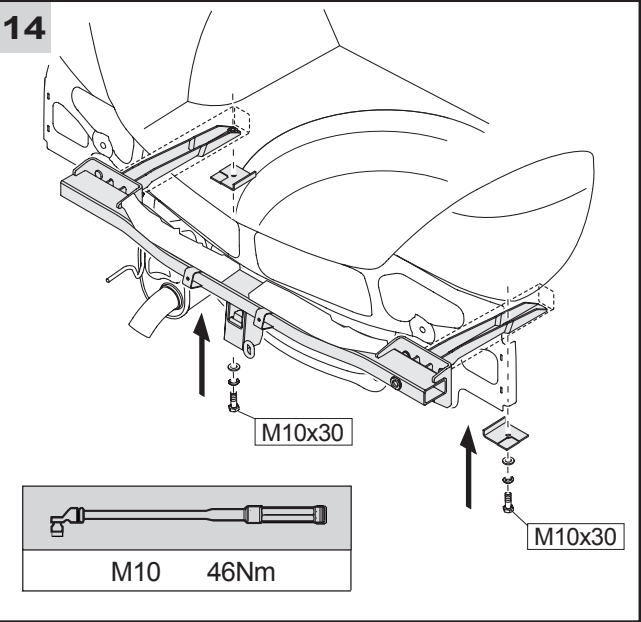


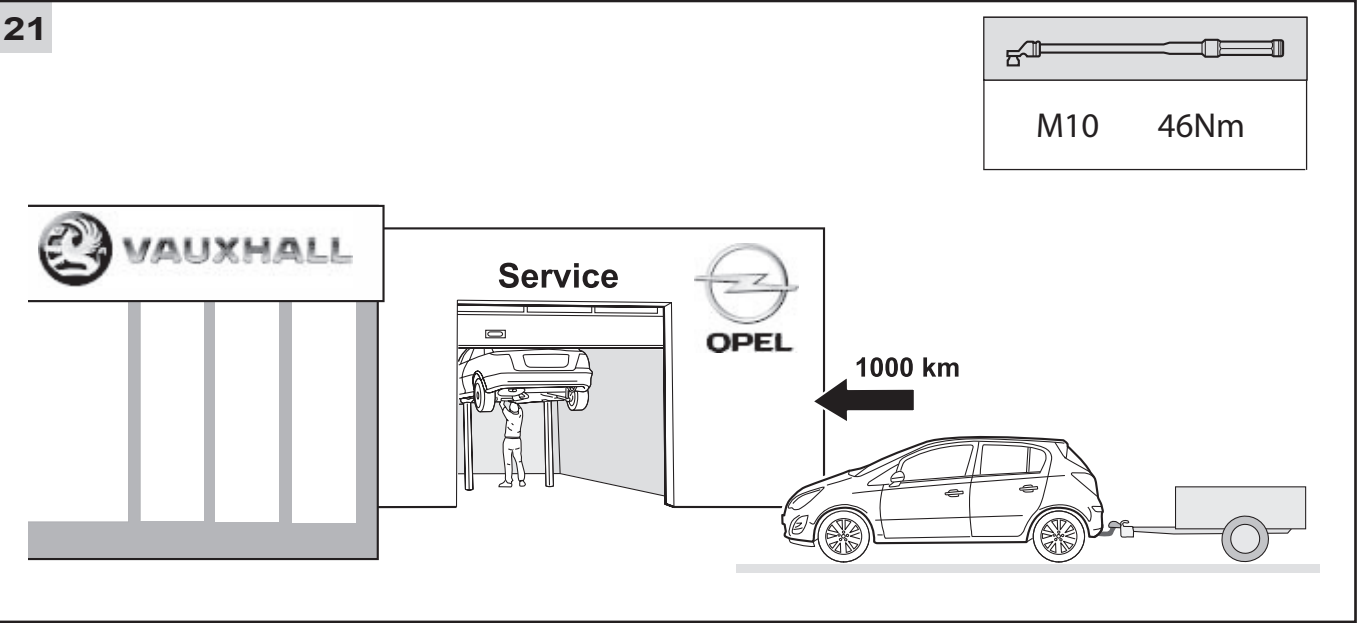
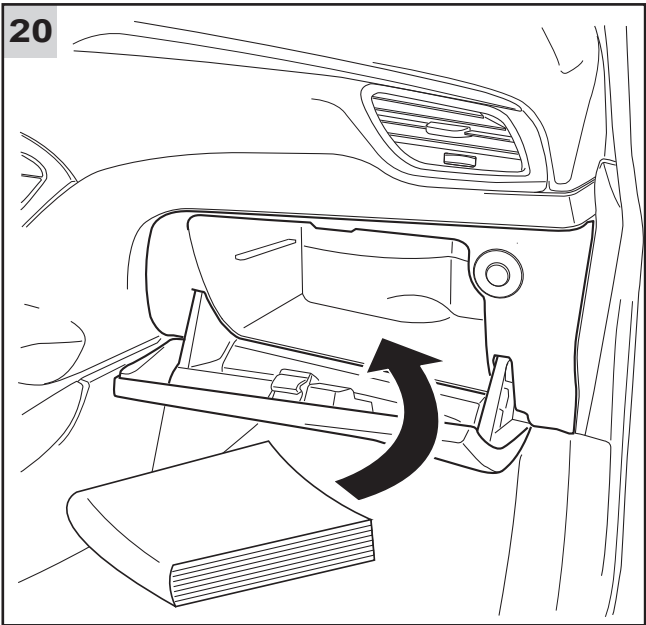
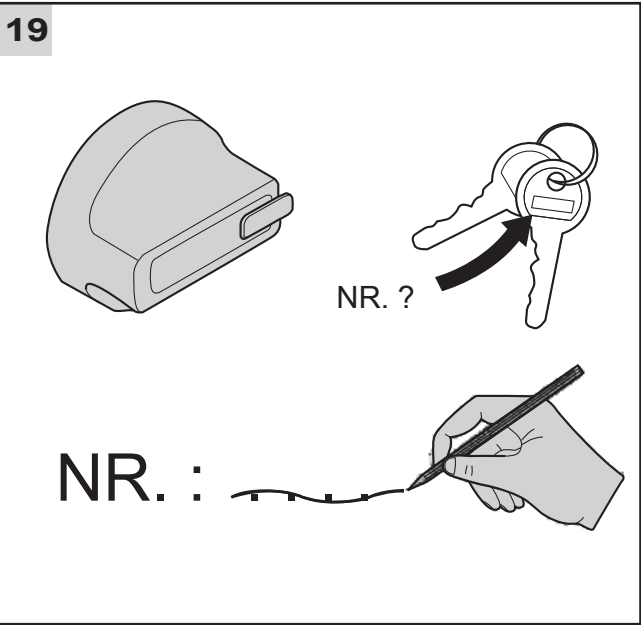
3











Dispositivo di traino tipo: **015 717**
Per autoveicolo: **Opel Corsa-E**
Tipo funzionale: **S-D**

Classe e tipo di attacco: **A50-X**
Omologazione: **e4*94/20*3075**
Valore D: **7,66 kN**
Carico verticale max. S: **55 kg**
Massa rimorchiabile: vedi carta di circolazione dell'autoveicolo

In base alla Direttiva europea 94/20, la massa massima rimorchiabile del dispositivo di traino è determinata dal valore di prova "D" così definitivo:

$$D = (T \times C) / (T + C) \times 0,00981 = \dots \text{kN}$$

dove:

T = Massa complessiva max. della motrice (in kg)

e C = Massa rimorchiabile max. della motrice (in kg)

DICHIARAZIONE DI CORRETTO MONTAGGIO:

la sottoscritta Ditta dichiara che il dispositivo di traino tipo
è stato installato a regola d'arte, nel rispetto dei punti d'attacco e delle prescrizioni fornite dalla
Casa costruttrice

sul veicolo

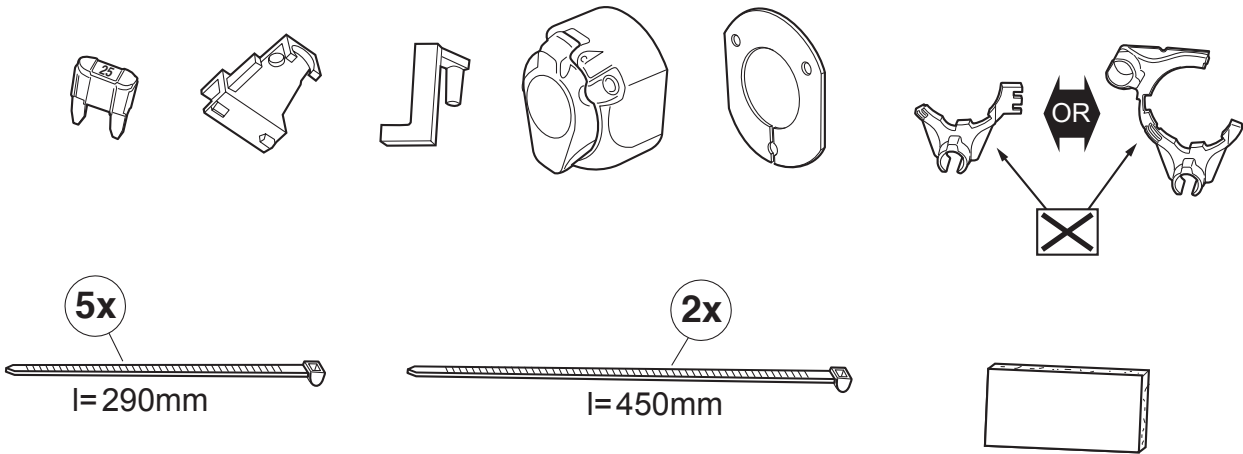
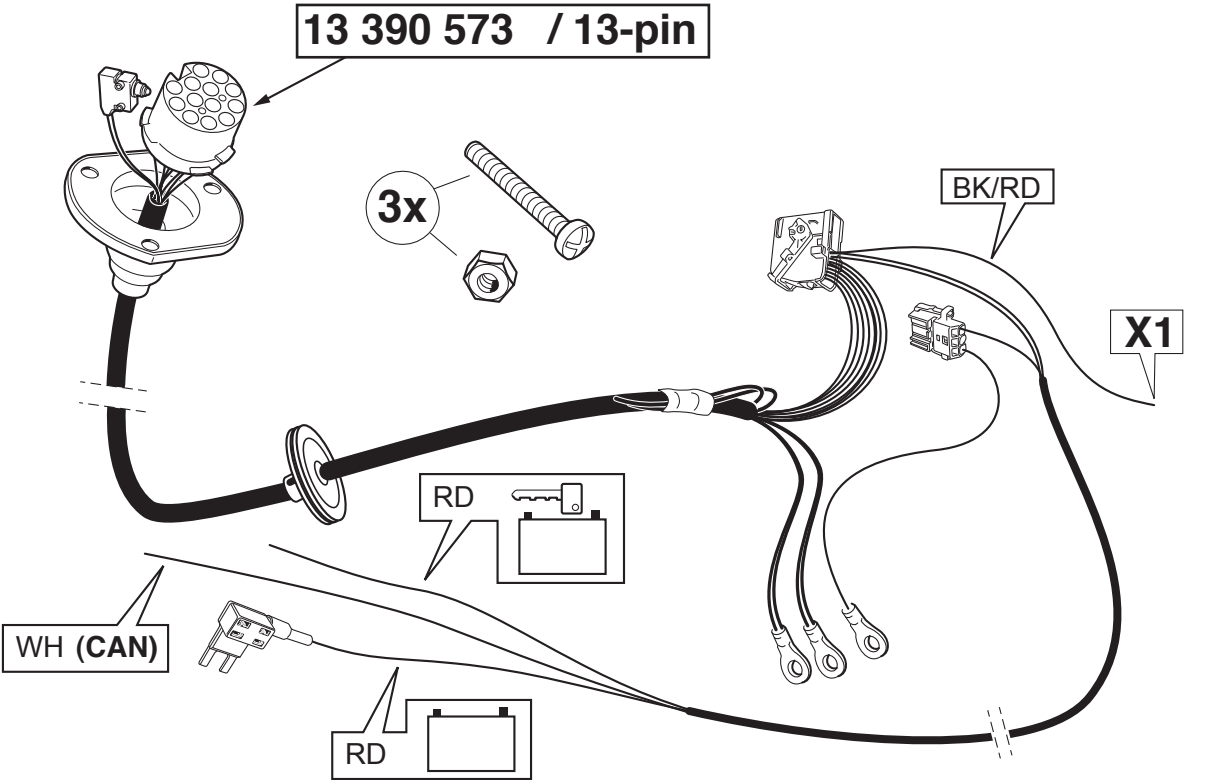
targato

..... li

timbro e firma

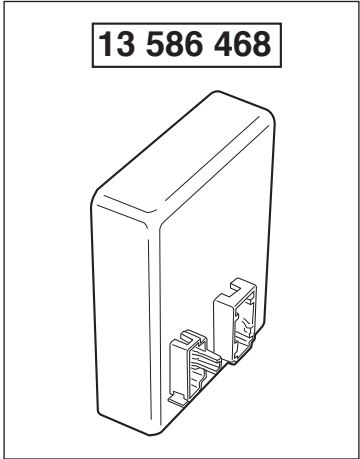
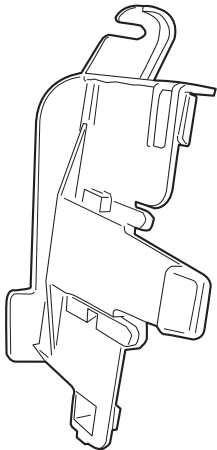
.....

Si dichiara inoltre di aver informato l'utente del veicolo sull'USO e MANUTENZIONE
del dispositivo stesso.



(01)	Einbaueinheit
(02)	Installation instructions
(03)	Consignes de montage
(04)	Montagehandleiding
(05)	Montagevejledning
(06)	Monte-instruktioner
(07)	Инструкция по монтажу
(08)	Asamusele
(09)	Istruzioni per il montaggio
(10)	Instrucciones de montaje
(11)	Instrukcja de montaj
(12)	Ödyleti, szerelési utasítás
(13)	Наводило за монтаж
(14)	Инструкција монтажа
(15)	Montaj talimatları
(16)	Болго-мал агуулга
(17)	Upute za instalaciju
(18)	Инструкција за монтаж
(19)	Инструкција по монтажу и постављању
(20)	Инструкција по монтажу
(21)	Montážna inštrukcia
(22)	Instalações para o veículo
(23)	Polniská příloha
(24)	Наводило за вграđба
(25)	Montajny návod

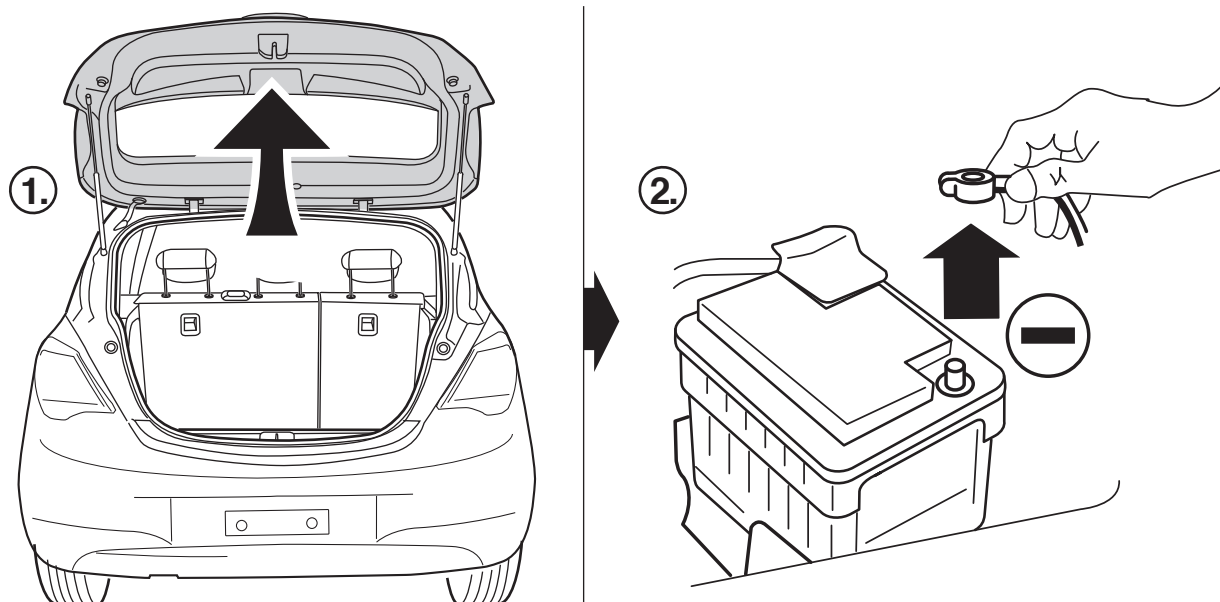
XX XXX XXX



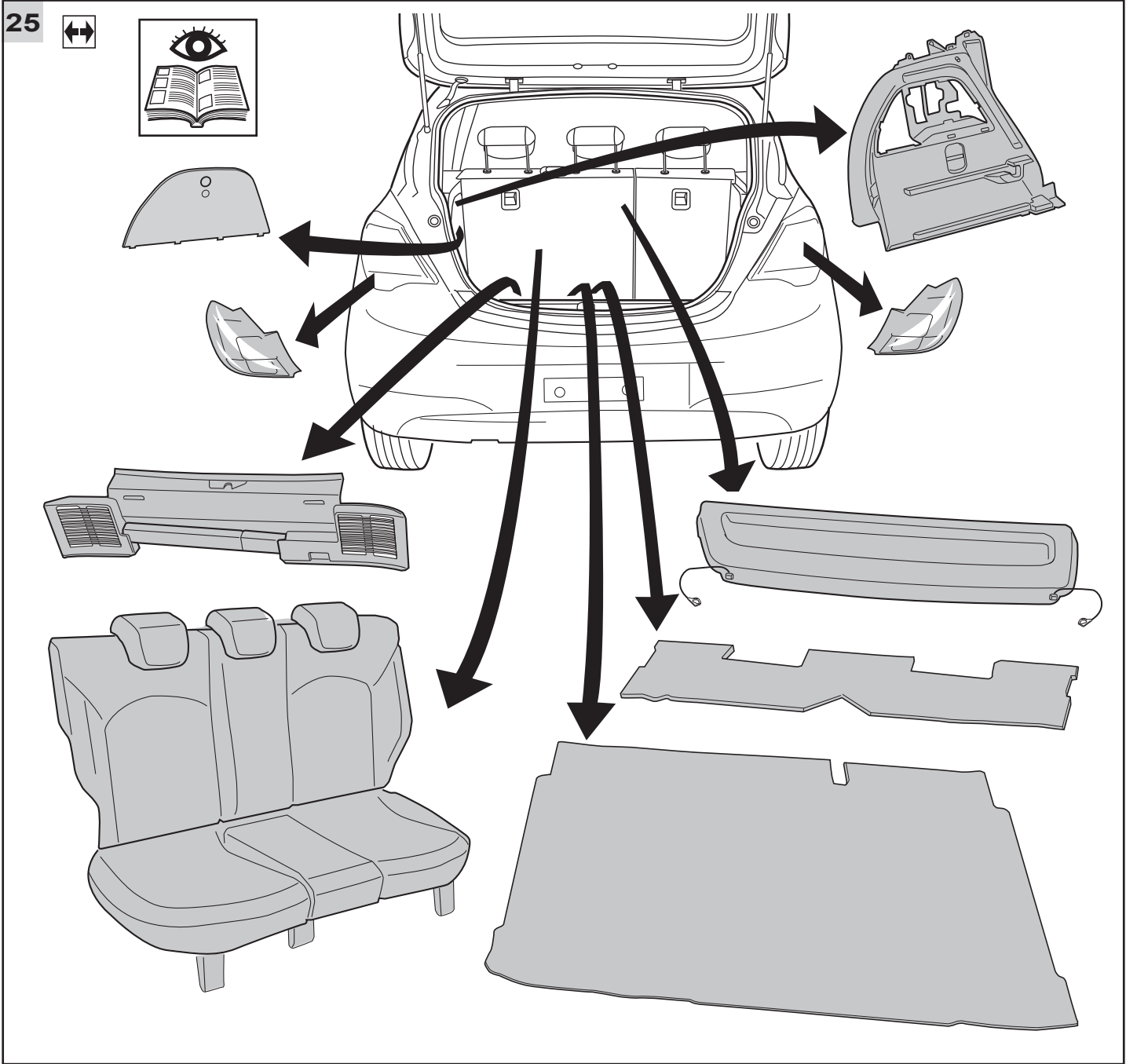
Color Table

	GB	D	E	F	I	P	NL	DK
BU	Blue	Blau	Azul	Bleu	Blu	Azul	Blauw	Blå
BK	Black	Schwarz	Negro	Noir	Nero	Preto	Zwart	Sort
BN	Brown	Braun	Marrón	Marron	Marrone	Castanho	Bruin	Brun
GN	Green	Grün	Verde	Vert	Verde	Verde	Groen	Grøn
GY	Grey	Grau	Gris	Gris	Grigio	Cinzeno	Grijs	Grå
NO	Natural colour	Naturfarben	Color natural	Nature	Colori naturali	Cores naturels	Naturel	Naturfarvet
OG	Orange	Orange	Naranja	Orange	Arancione	Laranja	Oranje	Orange
PK	Pink	Rosa	Rosa	Rose	Rosa	Rosa	Rosé	Rosa
RD	Red	Rot	Rojo	Rouge	Rosso	Vermelho	Rood	Rød
WH	White	Weiß	Bianco	Blanc	Bianco	Branco	Wit	Hvid
YE	Yellow	Gelb	Amarillo	Jaune	Giallo	Amarelo	Geel	Gul
VT	Violet	Violett	Violeta	Violet	Viola	Violeta	Violet	Violet

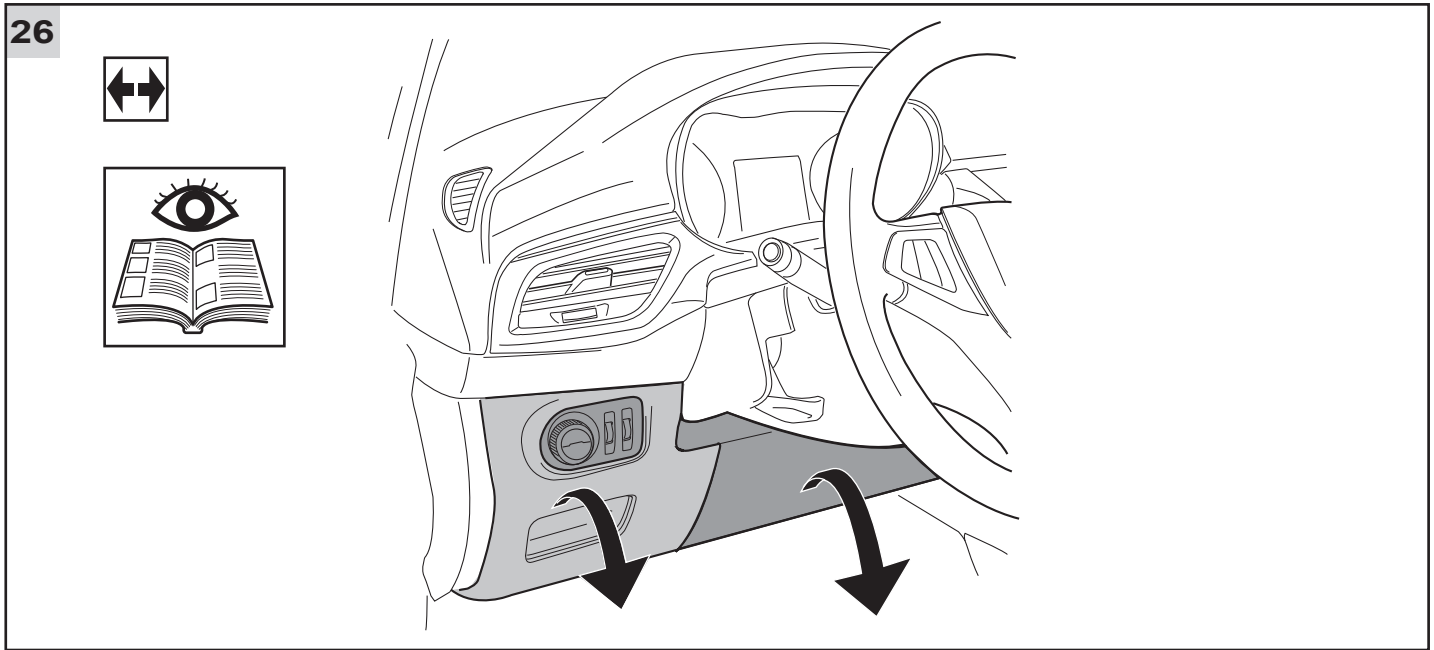
	N	S	SF	CZ	H	PL	GR
BU	Blå	Blå	Sininen	Modrá	Kék	Niebieska	Μπλε
BK	Sort	Svart	Musta	Černá	Fekete	Czarna	Μαύρο
BN	Brun	Brun	Ruskea	Hnědá	Barna	Brązowa	Καφέ
GN	Grønn	Grøn	Vihreä	Zelená	Zöld	Zielona	Πράσινο
GY	Grå	Grå	Harmaa	Šedá	Szürke	Szara	Γκρι
NO	Naturfarger	Naturfärger	Luonnonväri	Přírodní barva	Természetes színű	Barwy naturalne	Φυσικά χρώματα
OG	Orange	Orange	Oranssi	Oranžová	Narancs	Pomarańczowa	Πορτοκαλί
PK	Rosa	Rosa	Rosa	Růžová	Rózsaszín	Różowa	Ροζ
RD	Rød	Rød	Punainen	Červená	Piros	Czerwona	Κόκκινο
WH	Hvit	Vit	Valkoinen	Bílá	Fehér	Biała	Λευκό
YE	Gul	Gul	Keltainen	Žlutá	Sárga	Żółta	Κίτρινο
VT	Fiolett	Violett	Violetti	Fialová	Ibolyakék	Fioletowa	Μοβ



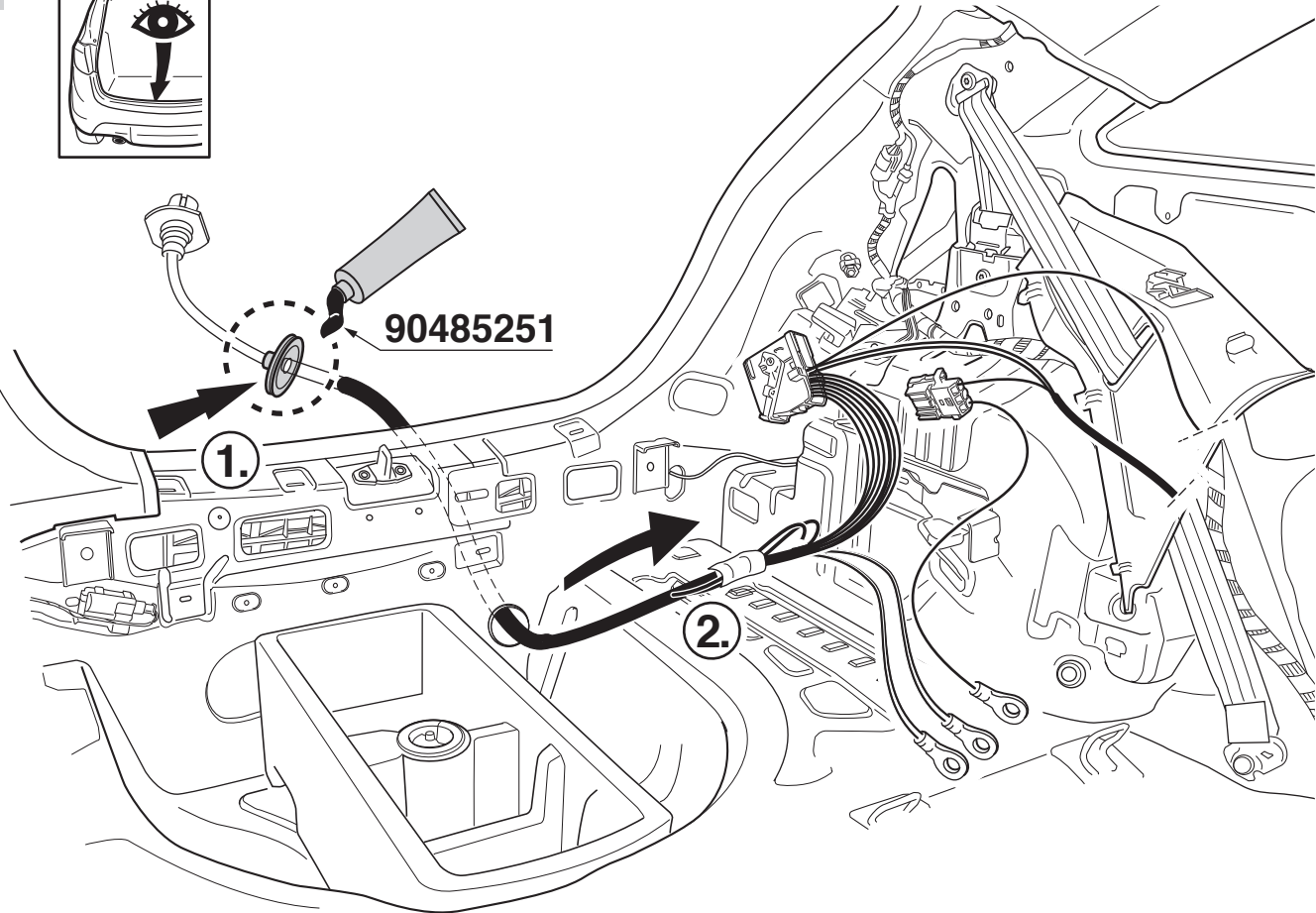
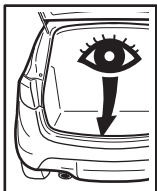
25



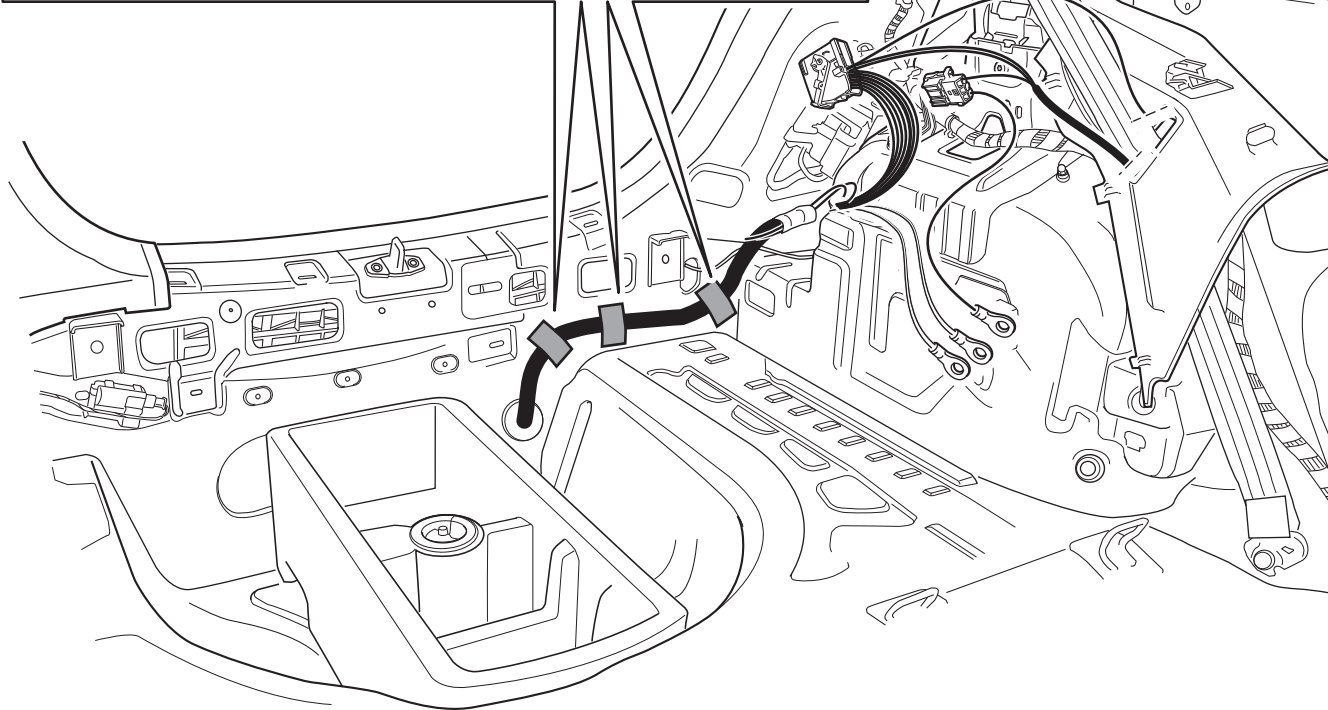
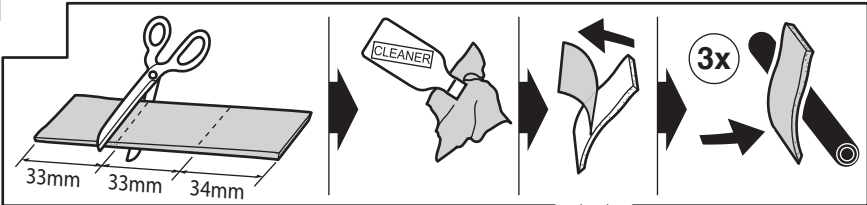
26



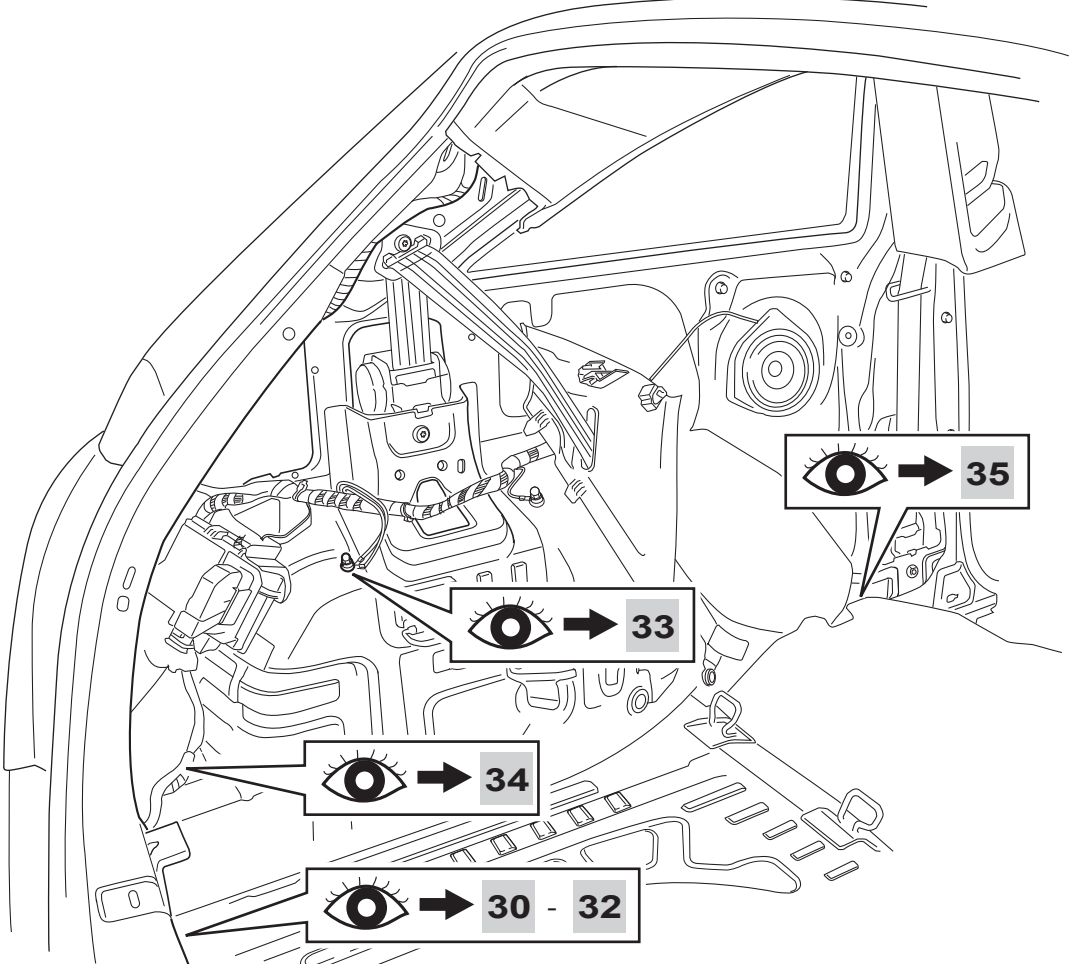
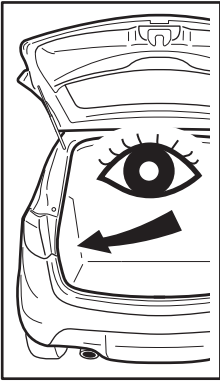
27



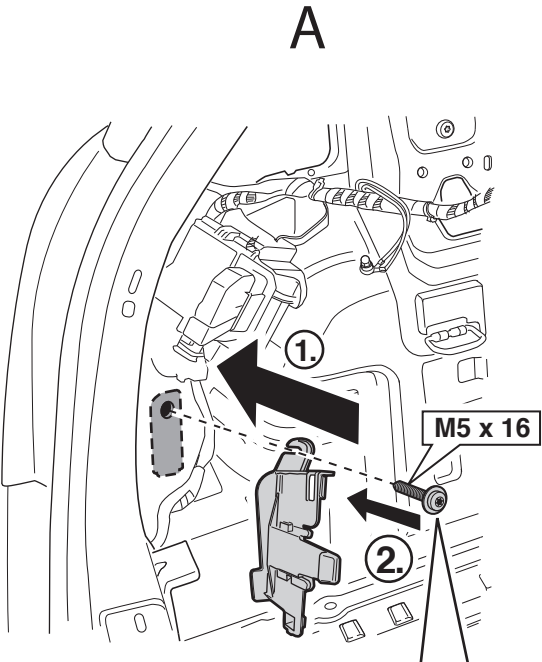
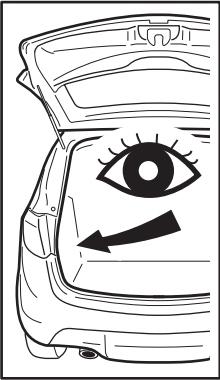
28



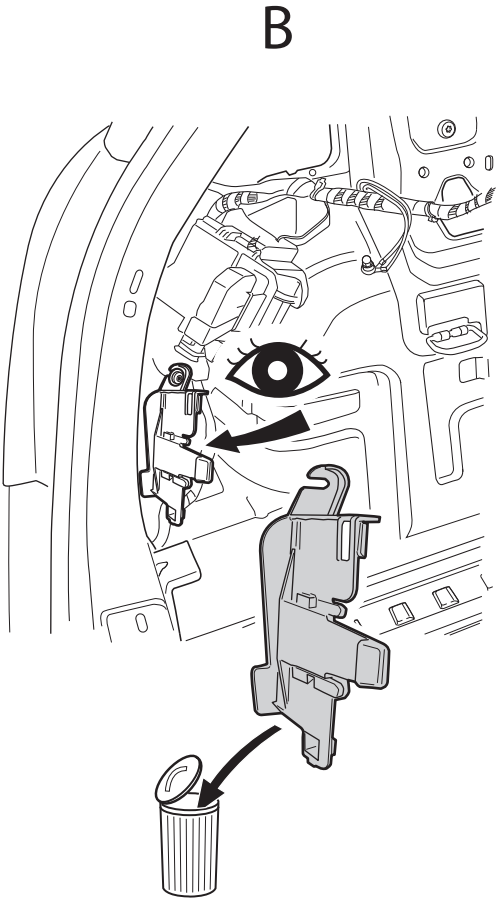
29



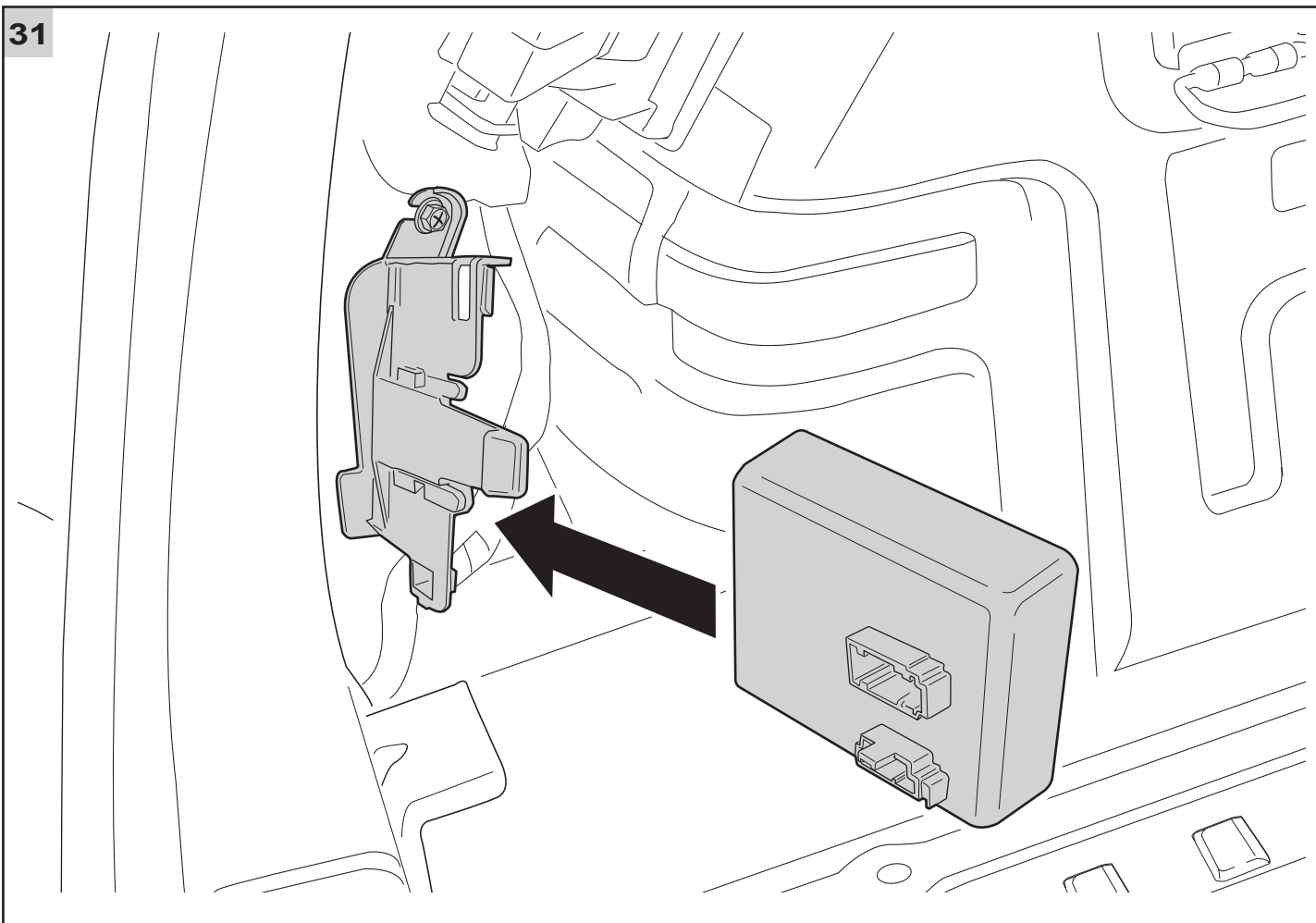
30



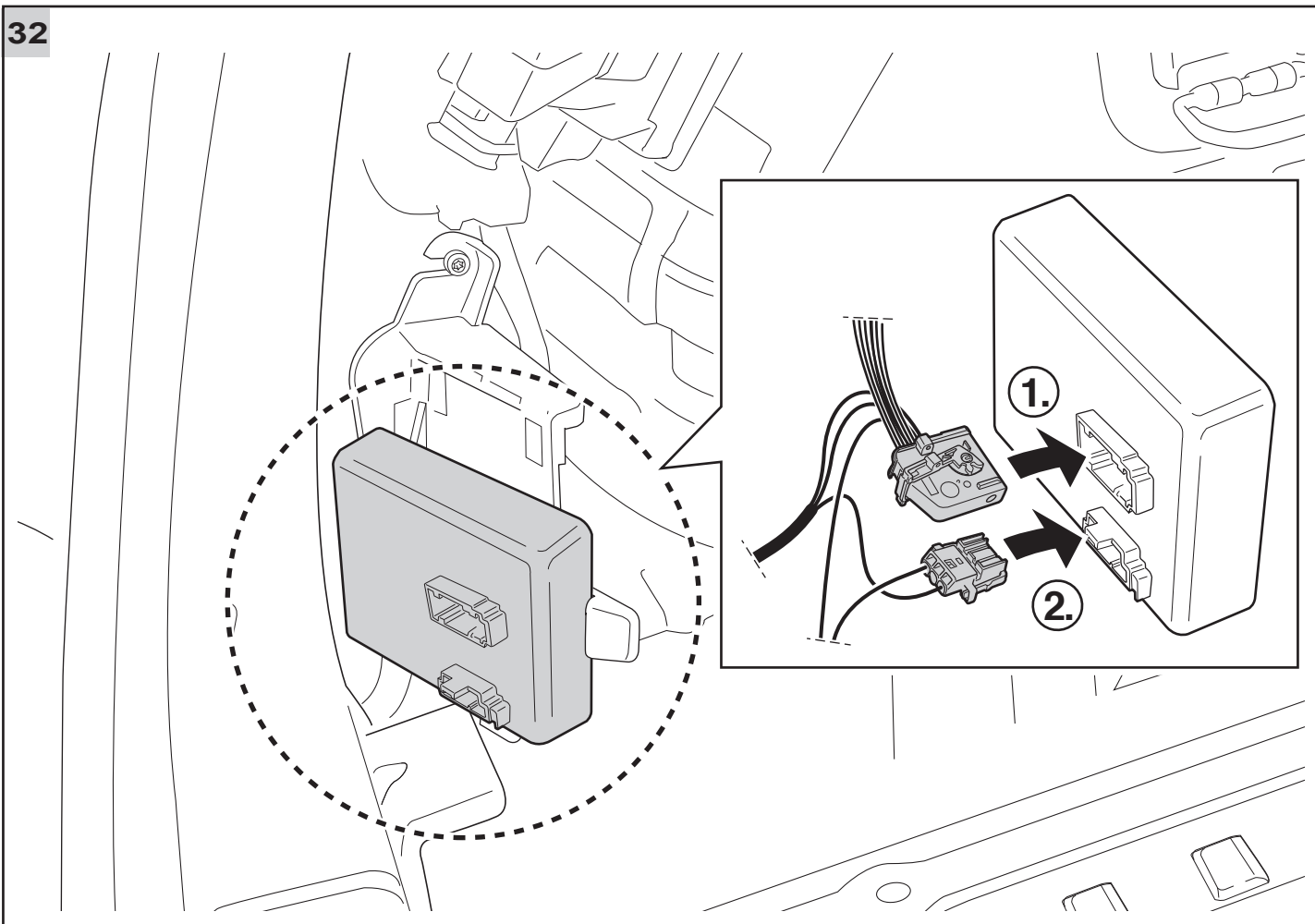
 **PAN HEAD SCREW:**
11103021



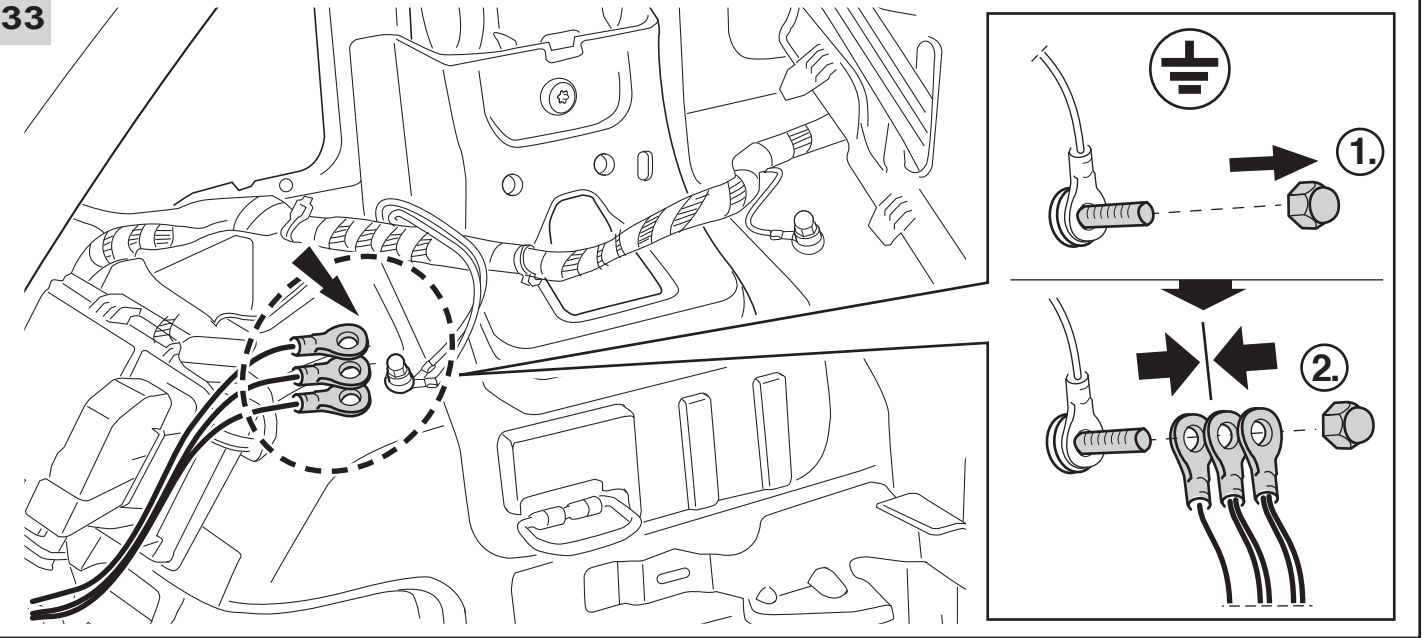
31



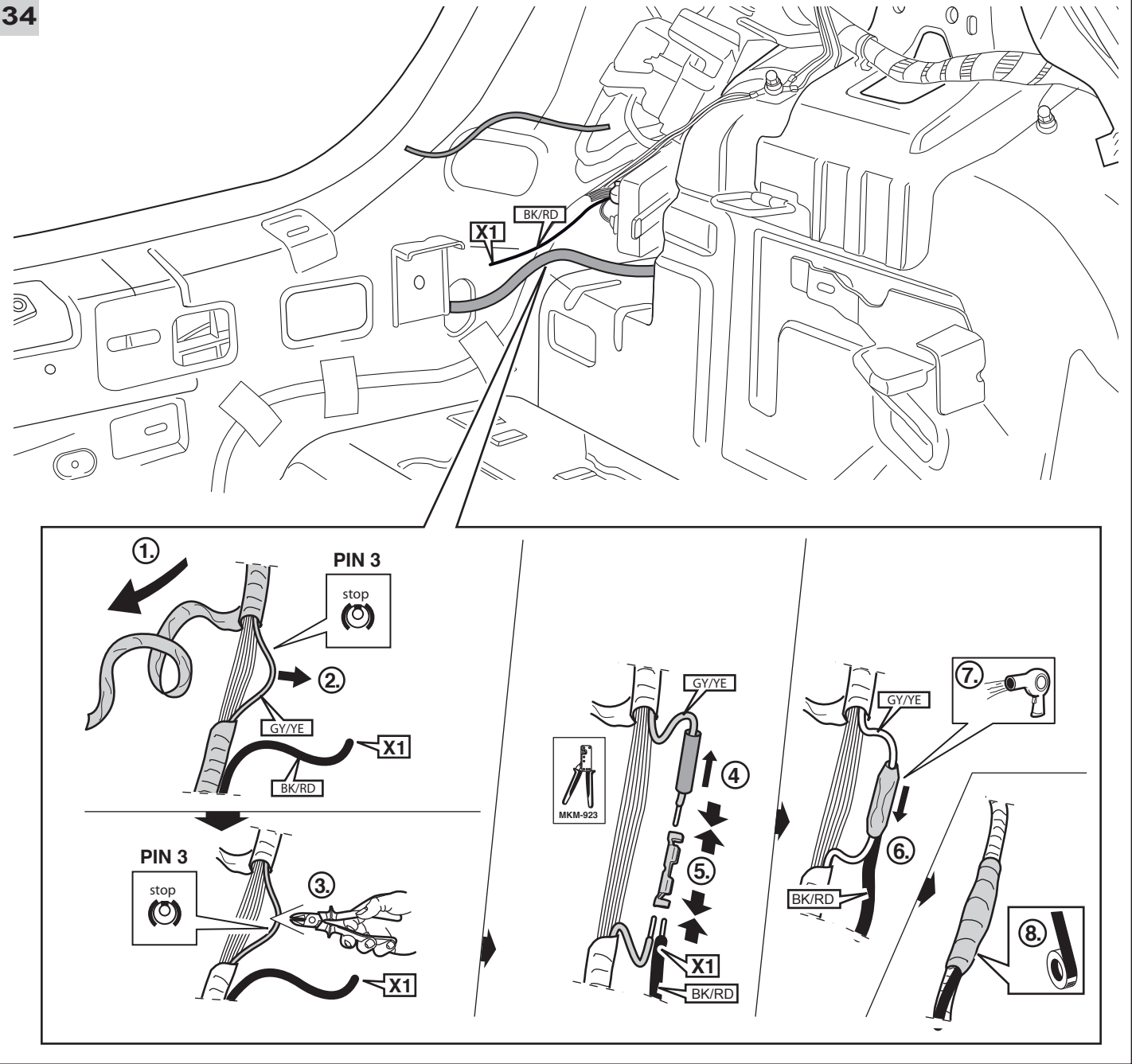
32



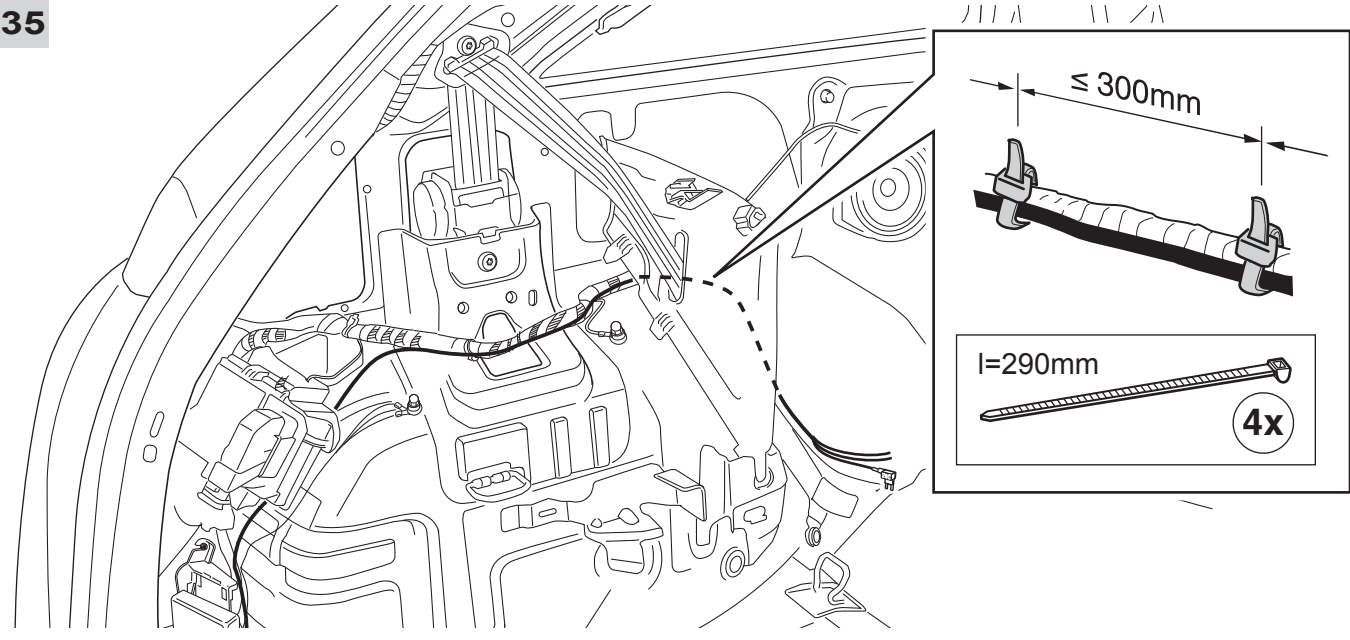
33



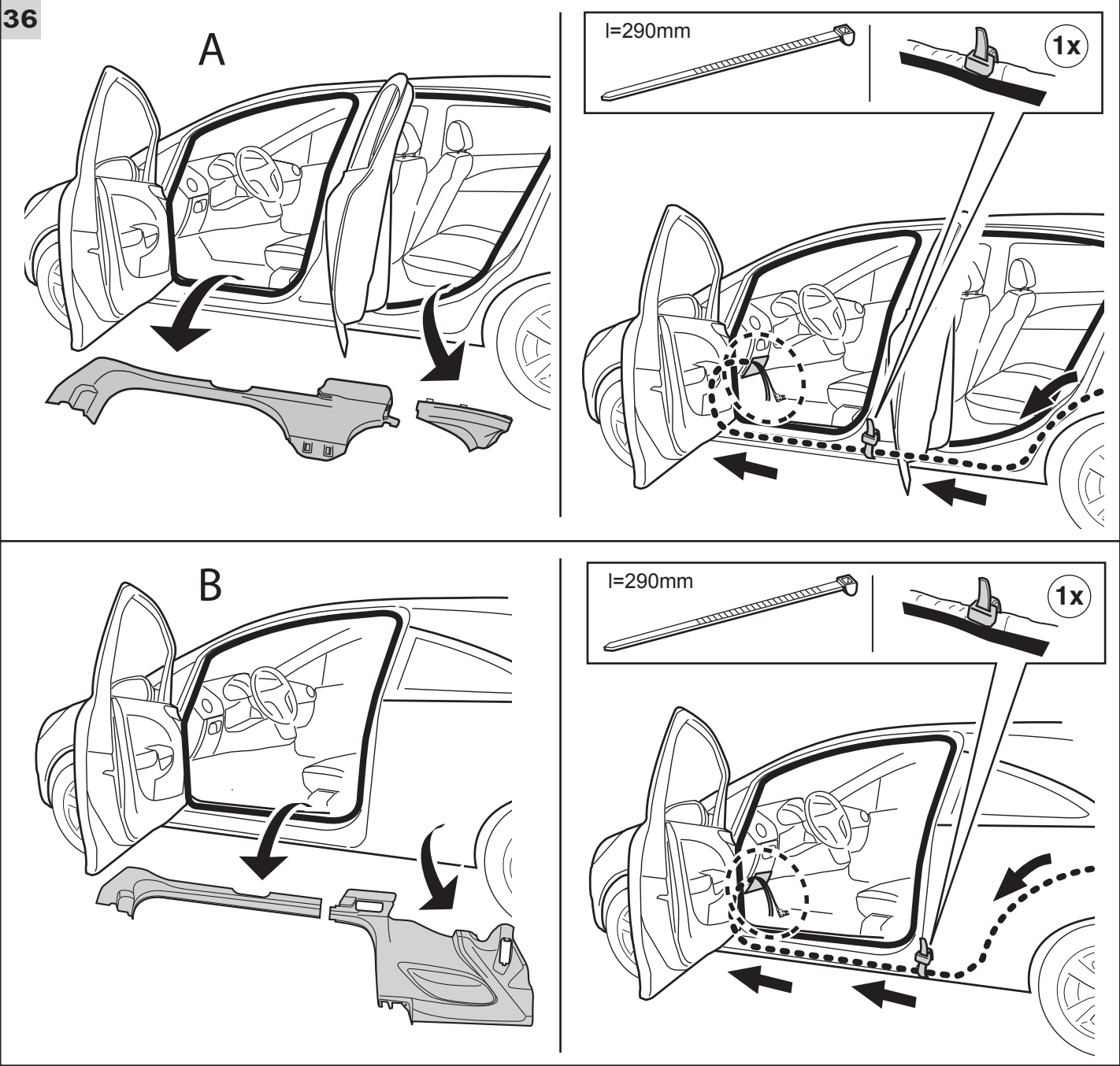
34



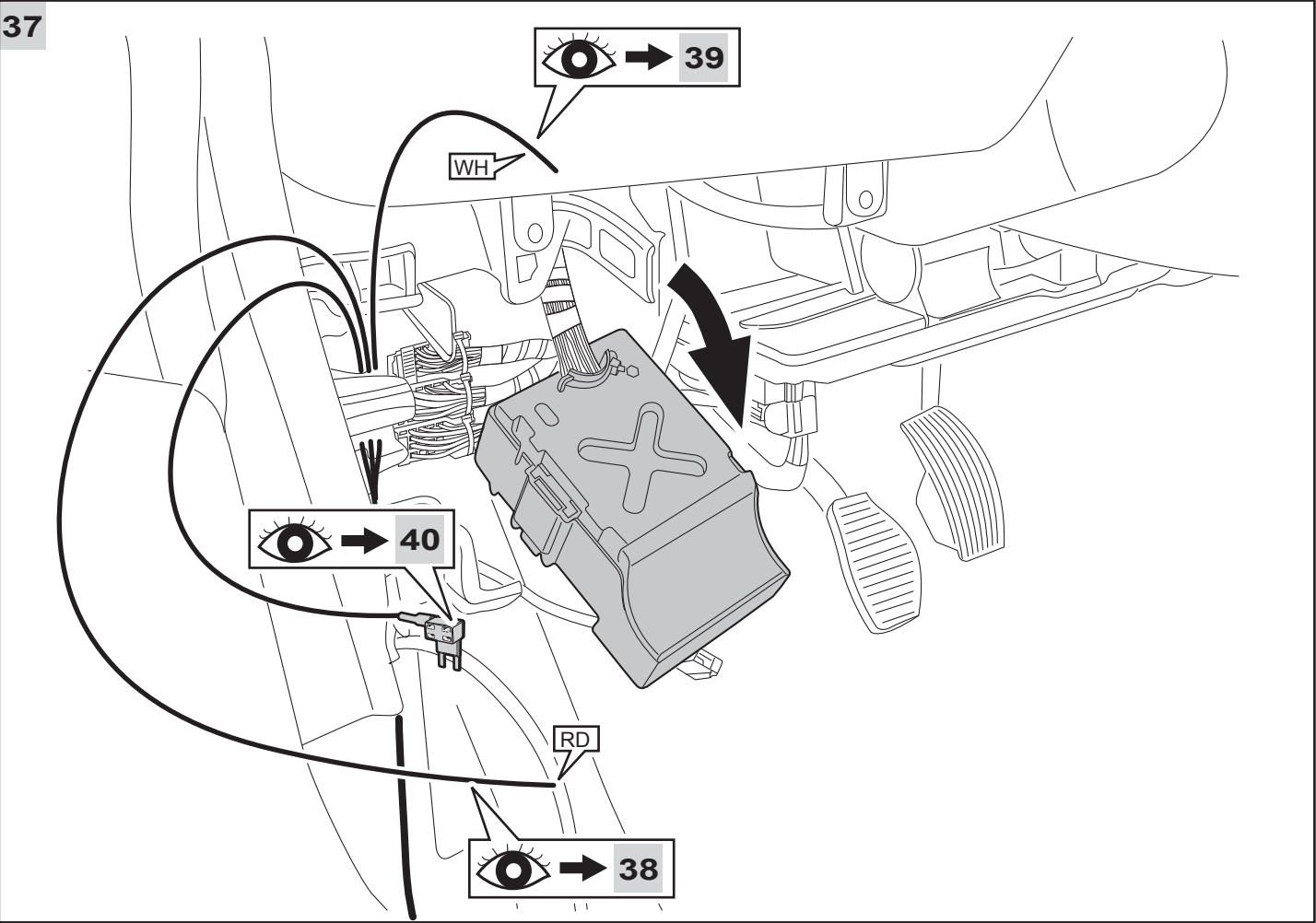
35



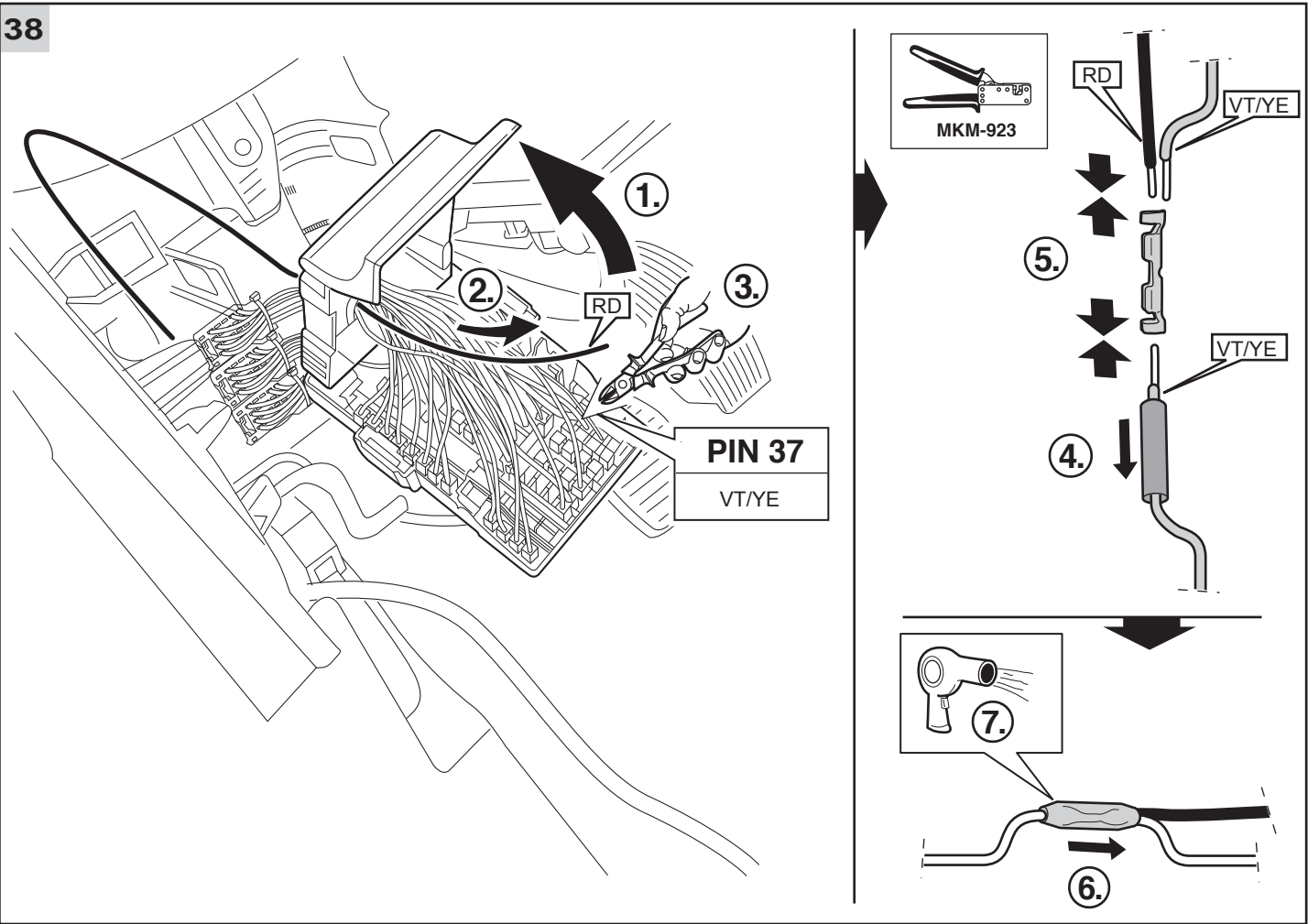
36



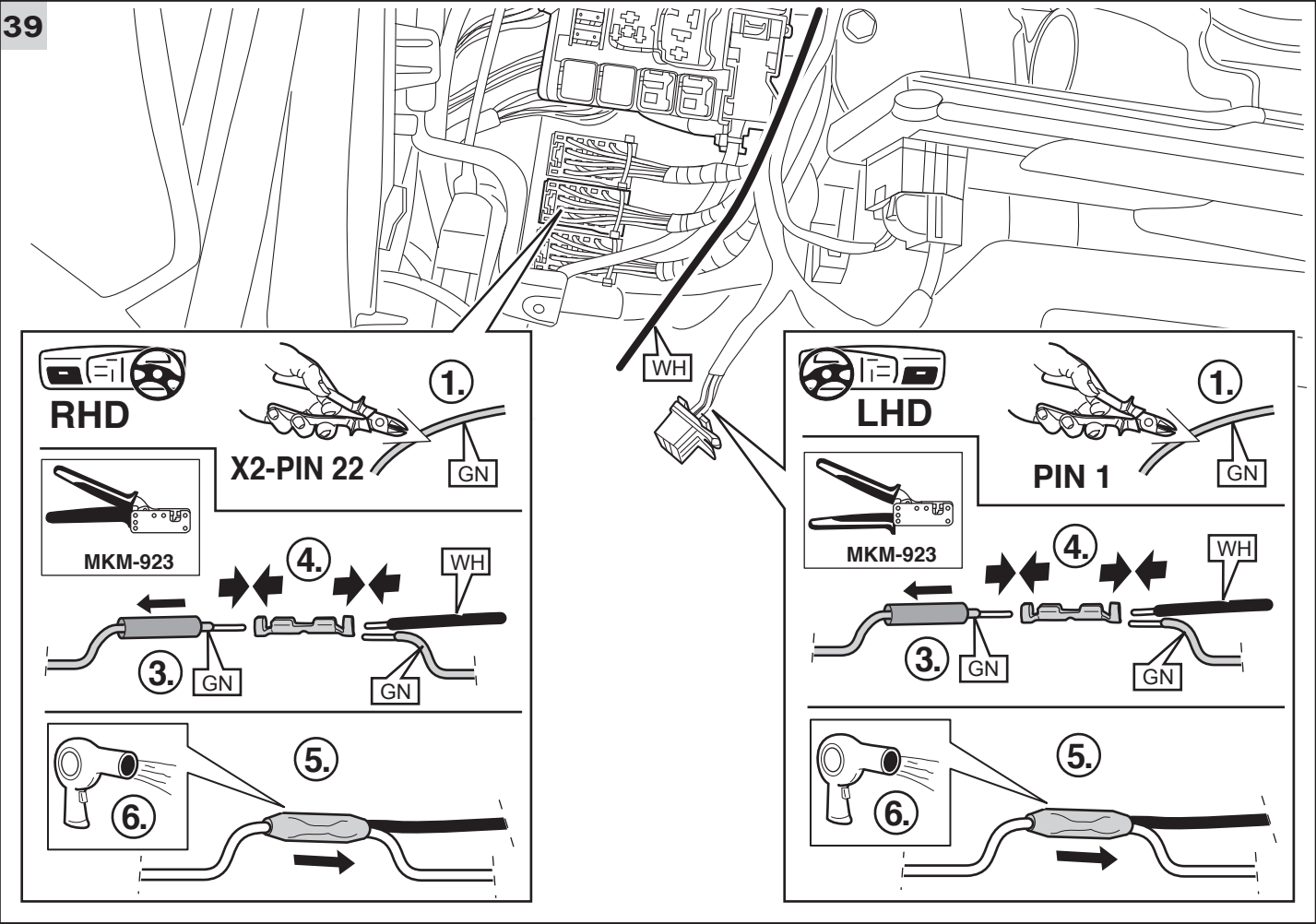
37



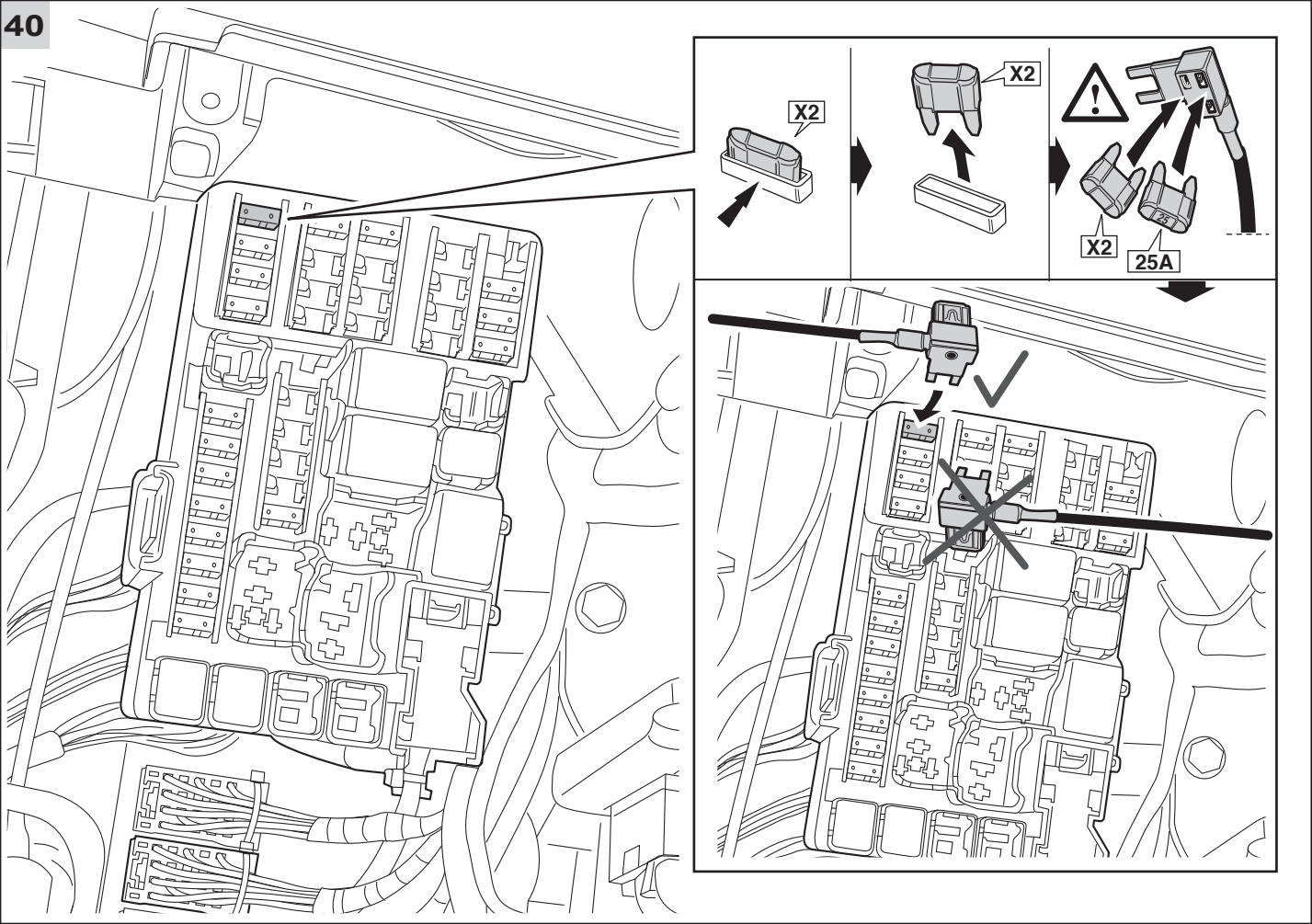
38



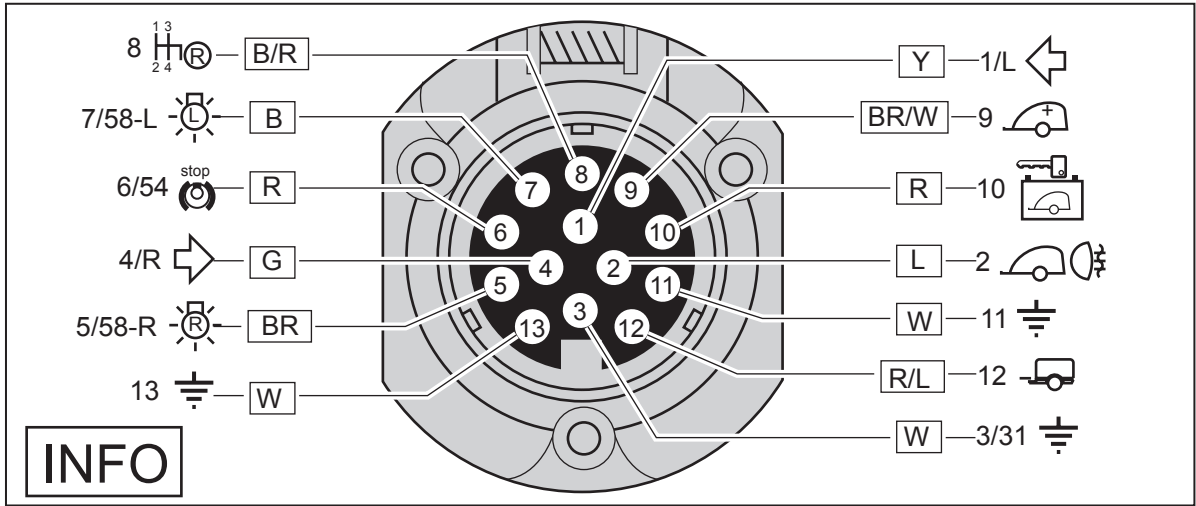
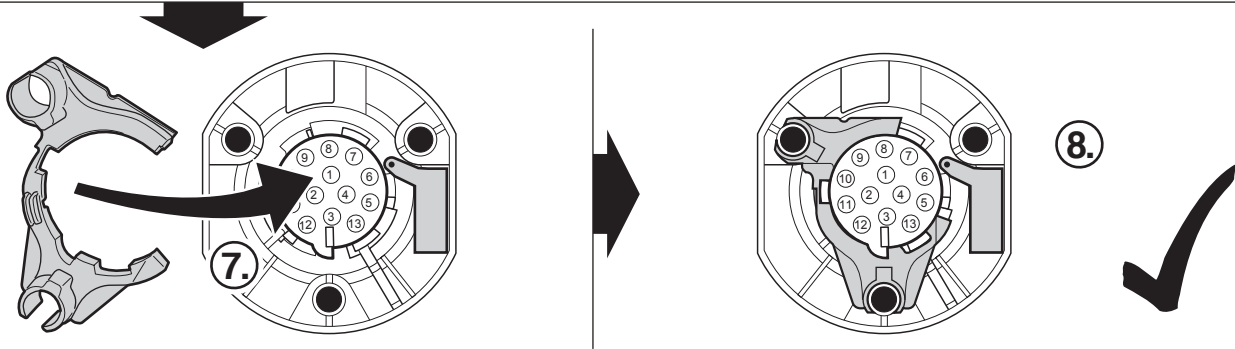
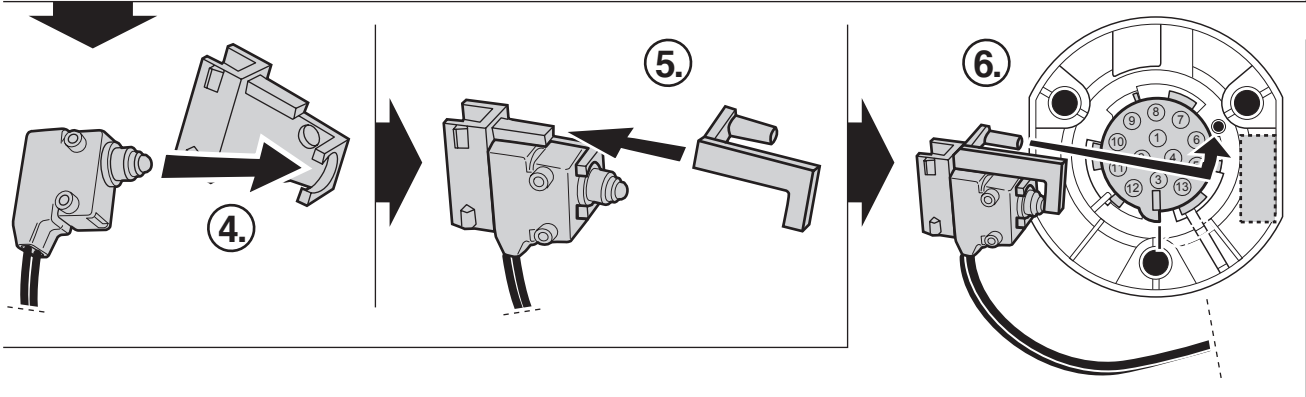
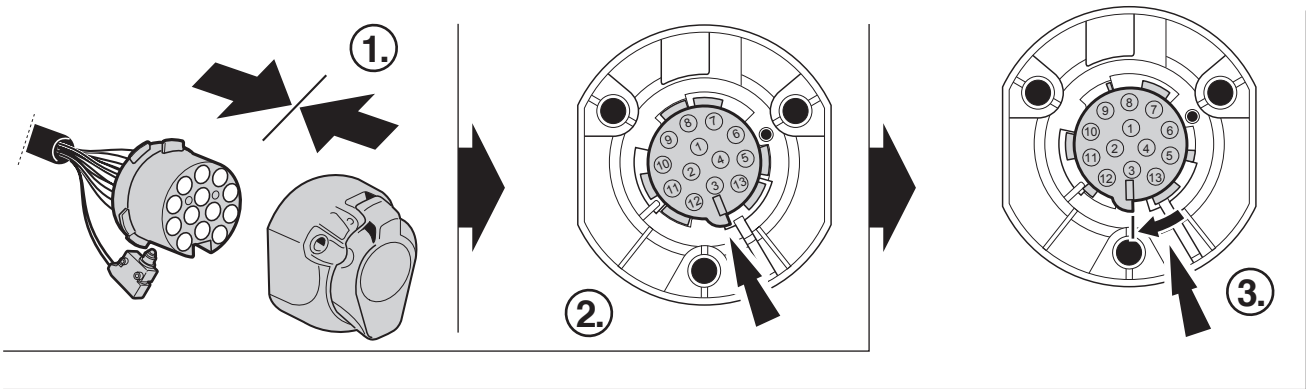
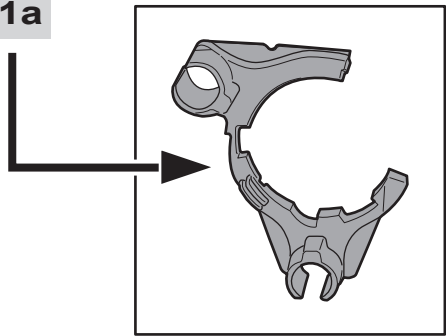
39



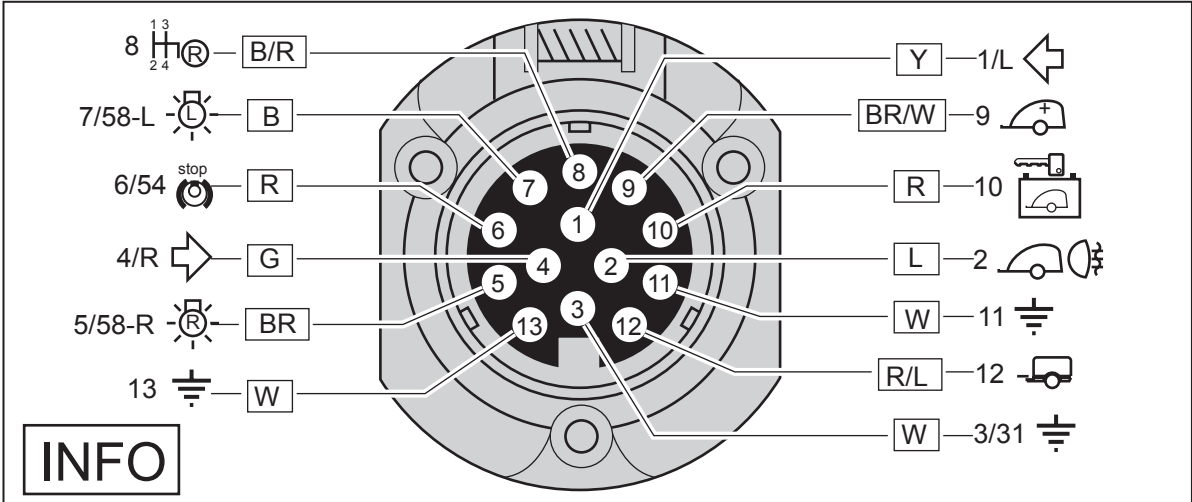
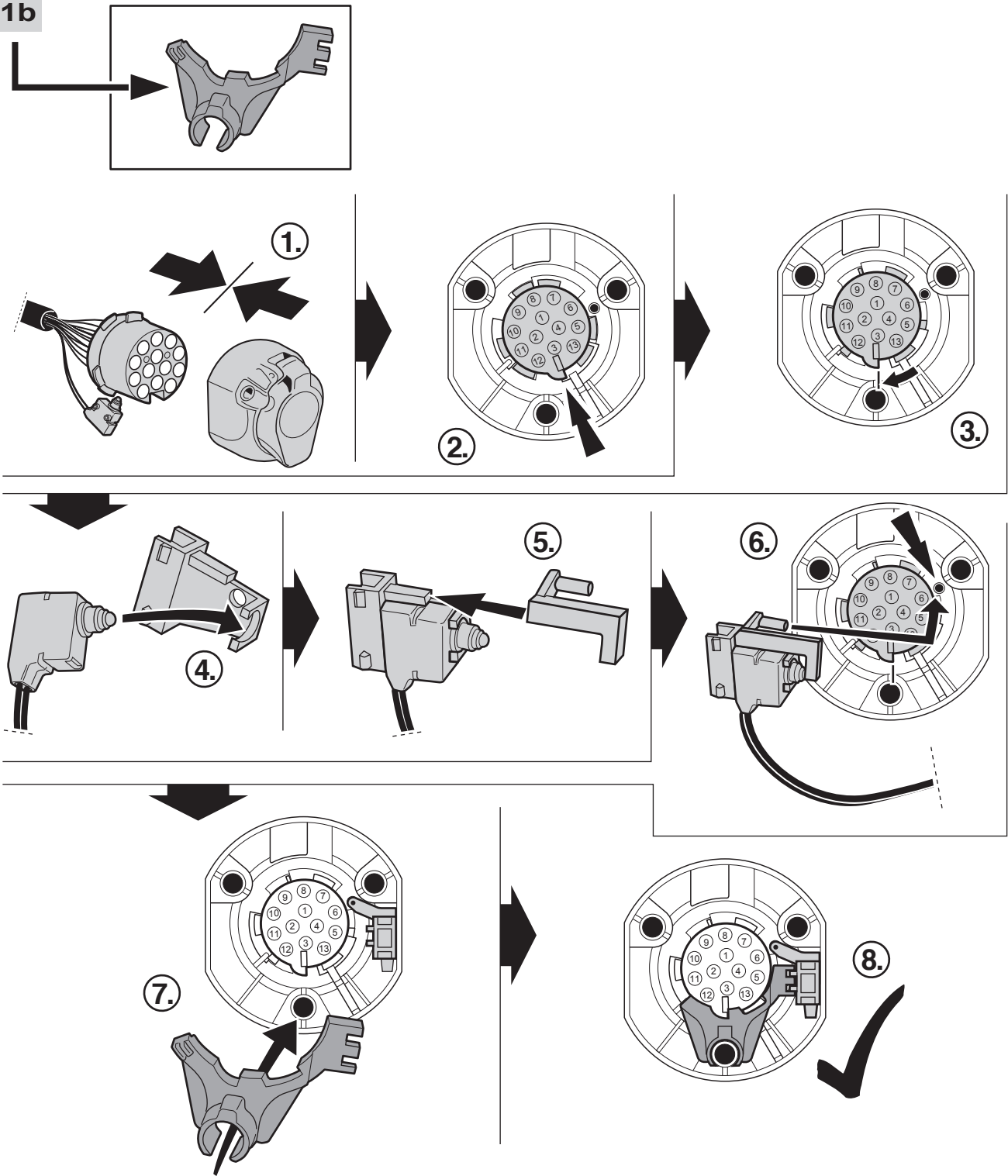
40



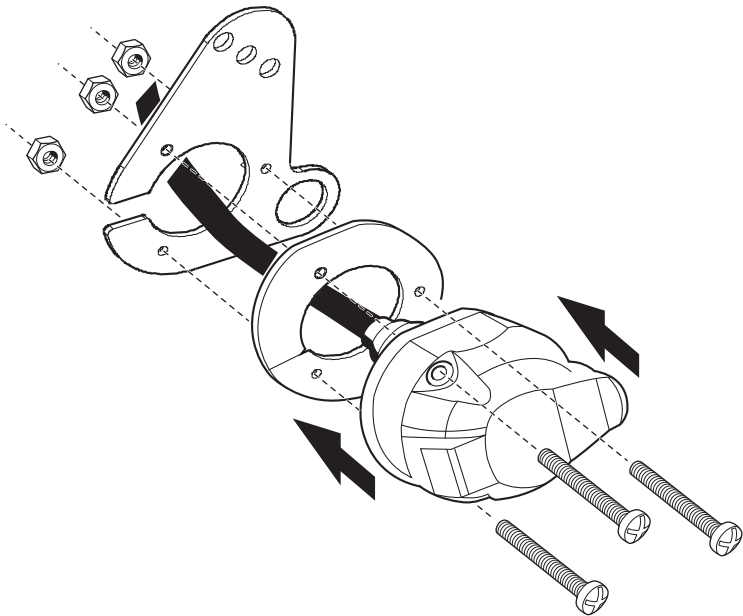
41a



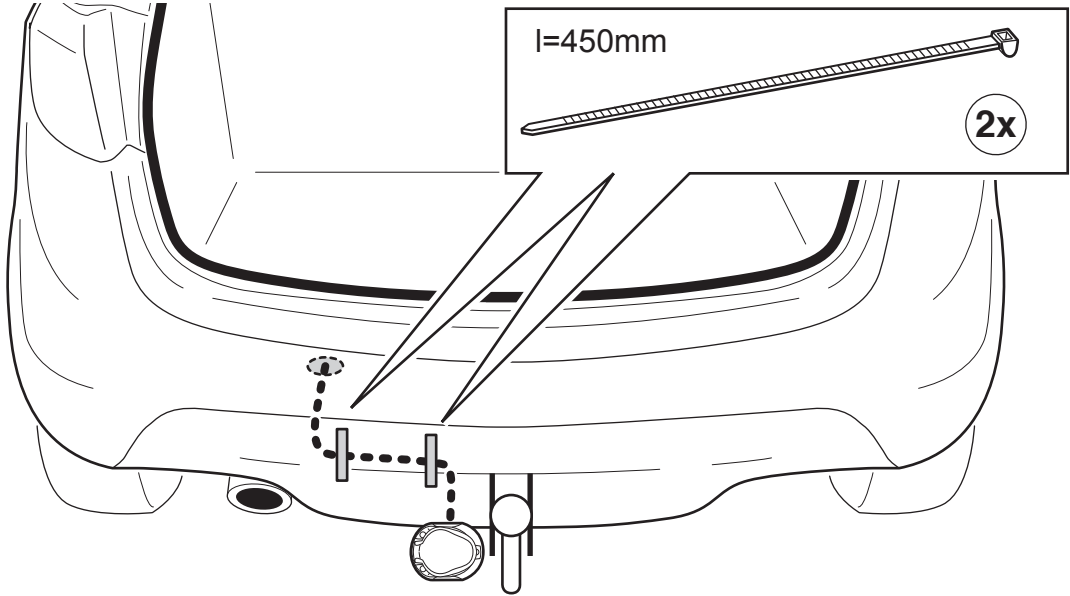
41b



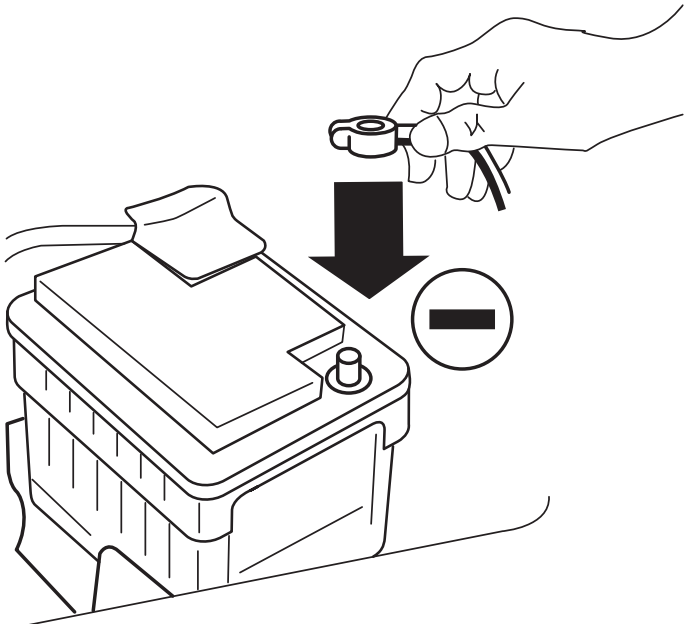
42



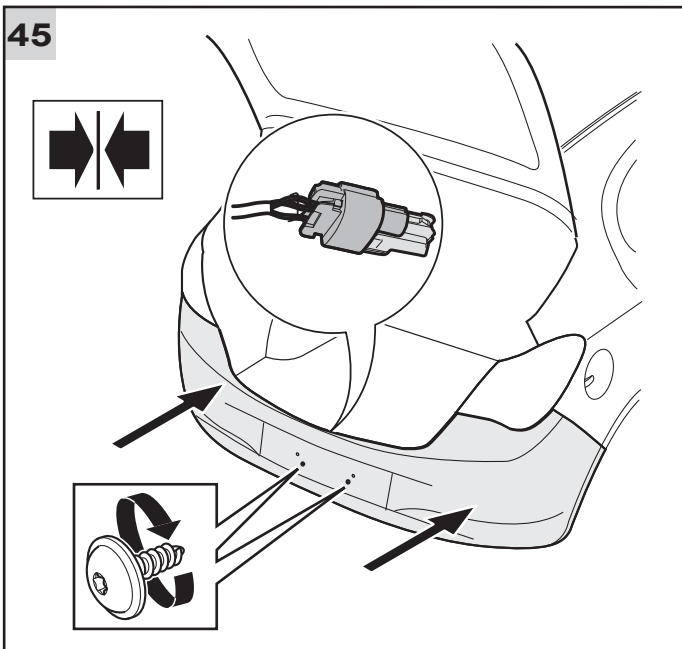
43



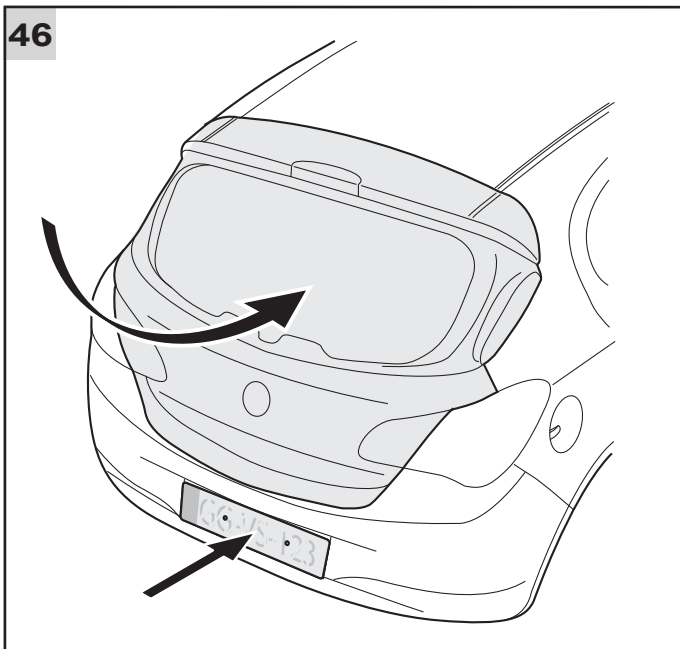
44



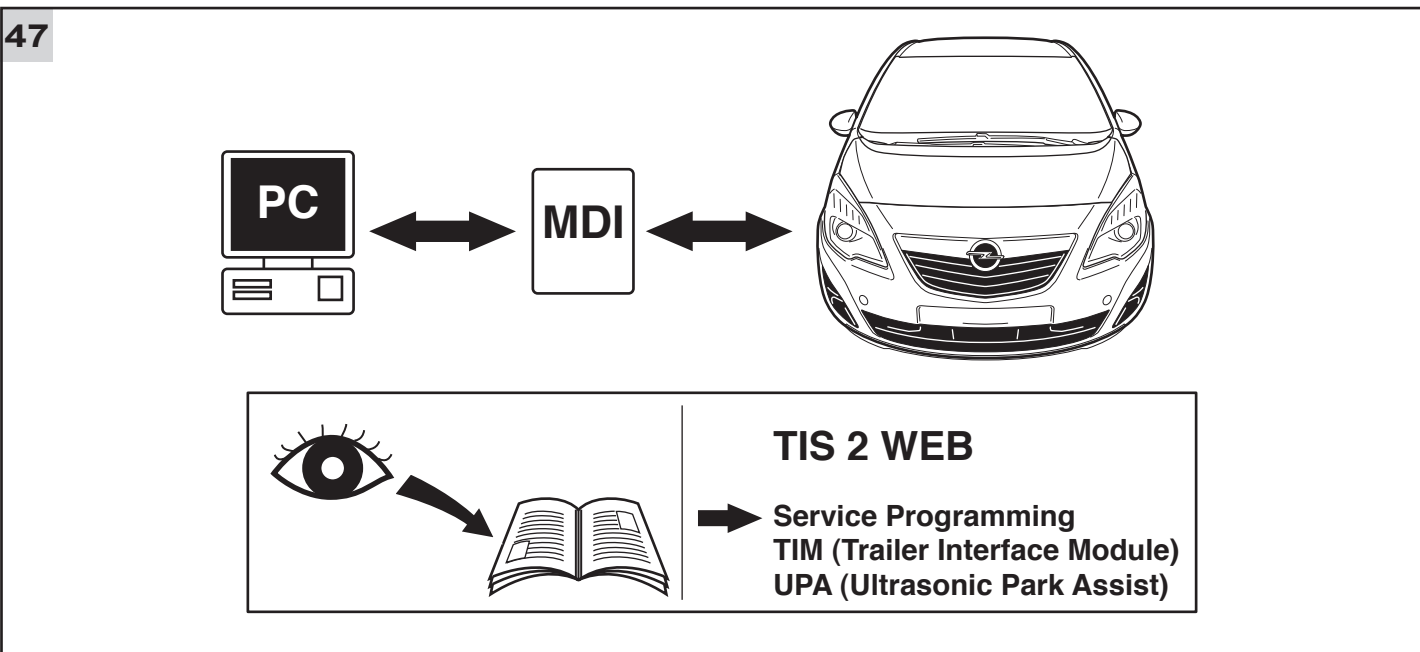
45



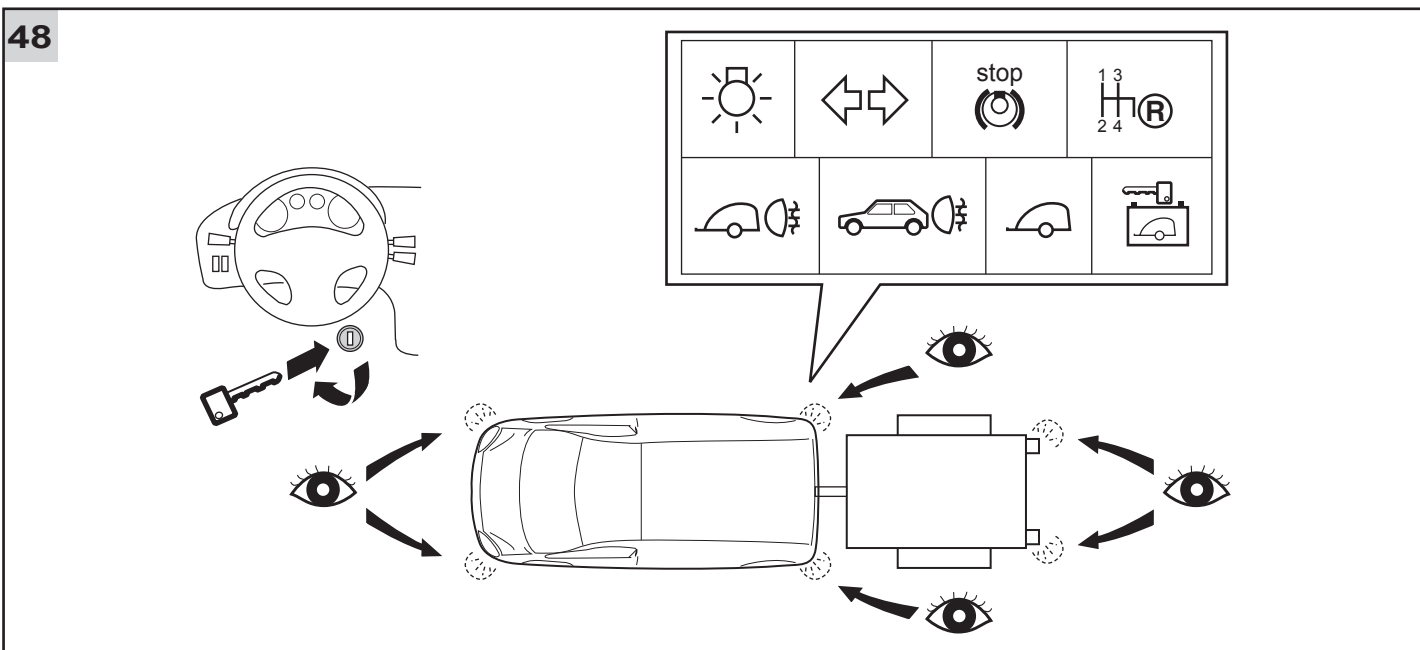
46



47



48



part number: 13449598



Änderungen bezüglich Konstruktion, Ausstattung, Farbe sowie Irrtum vorbehalten.
Angaben und Abbildungen unverbindlich.



Subject to change in terms of construction, equipment and colour, and may contain errors.
The information and illustrations are non-binding.



Sous réserve de modifications de la construction, de équipement, de la couleur et sous réserve d'erreurs.
Les indications et les illustrations sont sans engagement.



Wijzigingen met betrekking tot constructie, uitvoering en kleur evenals vergissingen voorbehouden.
Gegevens en afbeeldingen niet bindend.



Ændringer med hensyn til konstruktion, udstyr, farver samt fejl forbeholdes.
Oplysninger og illustrationer er uforpligtende.



Endringer angående konstruksjon, utstyr, farge og feiltagelse forbeholdes.
Opplysninger og illustrasjoner uforbindtlig.



Med reservation för ändringar vad det gäller konstruktion, utrustning, färg samt för misstag.
Uppgifterna och bilderna är inte bindande.



Pidätämme oikeuden rakennetta, varustusta, väriä koskeviin sekä erehdyksestä johtuviin muutoksiin.
Tiedot ja kuvat eivät ole sitovia.



Con riserva di modifiche relative a progettazione, dotazione, colore ed errori.
Le indicazioni e figure sono fornite senza impegno.



Reservadas las modificaciones respecto a diseño, equipamiento, color, así como error.
Indicaciones y figuras sin compromiso.



Reservamos o direito de alterações relativamente ao desenho, equipamento, cor, bem como de erro.
Os dados e as gravuras não implicam compromisso da nossa parte.



Διατηπώνουμε κάθε επιφύλαξη ως προς αλλαγές σε σχέση με κατασκευή, εξοπλισμό,
διαρρύθμιση, χρωματισμούς και λάθη παραδρομής.



Změny, týkající se konstrukce, vybavení, barvy, jakož i omyly jsou vyhrazeny.
Údaje a vyobrazení jsou nezávazné.



Zastrzega się prawo do zmian dot. konstrukcji, wykończenia, kolorystyki oraz pomyłek.
Dane i ilustracje niewiążące.



Tasarım, donanım ve renk bakımından değışiklik yapma hakkı ve hata ve eksiklik mahfuzdur.
Veriler ve resimler bağlayıcı değildir.



A szerkezet, a kivitel és a szín változtatása, valamint a változások joga fenntartva.
Az adatok és az ábrák nem kötelező érvényűek.



Pravo promjena u svezi konstrukcije, opreme, boje kao i zabune oridžavamo.
Podaci i ilustracije su neobavezne.



Запазени права по отношение на конструкцията, обзавеждането, цвѐта и грешки.
Данните и изображенията не са обвързващи.



Ne rezervăm dreptul unor modificări ale construcției, dotării, culorii și dreptul la erori
Datele indicate și imaginile sunt orientative.



Права на внесение изменений относительно конструкции, оснащения, окраски, а также на ошибки
сохраняются. Данные и иллюстрации имеют примерный характер.



Pasiliekaama konstrukcijos, įrangos bei reikmenų, spalvos pakeitimų ir klaidų teisė.
Duomenys ir iliustracijos neįpareigojantys.



Tiek paturētas tiesības uz konstrukcijas, iekārtu, krāsu izmaiņām, kā arī kļūdīšanās.
Dati un attēli bez saistībām.



Konstruktsiooni, varustuse ja vœrvi osas muudatused ning eksimine lubatud.
Andmed ja joonised on mittesiduvad.



Zadržana pravica do sprememb glede konstrukcije, opreme, barve ter pomote.
Podatki in slike so neobvezne.



Zmeny, ktoré sa týkajú konštrukcie, vybavenia, farby, ako aj omyly sú vyhradené.
Údaje a zobrazenia sú nezáväzné.



構造、装備、色に関する変更、または間違いがある可能性があります。
記載事項および図に関して責任を負いません。



구조, 장치, 색채와 그외 오류점의 변경 보류함.
지시 사항과 사진들에 관해 책임을 지지 않음.



อาจมีการเปลี่ยนแปลงแก้ไขในแง่ของโครงสร้าง อุปกรณ์ และสี และอาจมีข้อผิดพลาดได้
ข้อมูลและภาพประกอบไม่ถือเป็นข้อผูกมัด



保留设计、配置、颜色以及错误的修改权。
给出的资料和插图均没有法律约束力。



保留設計、配置、顏色以及錯誤的修改權。
給出的資料和插圖均沒有法律約束力。

Adam Opel AG, D-65423 Rüsselsheim, Germany